



MAGYARORSZÁG HIVATALOS LAPJA  
2014. március 3., hétfő

## Tartalomjegyzék

52/2014. (III. 3.) Korm. rendelet	A kábítószerekkel és pszichotróp anyagokkal, valamint az új pszichoaktív anyagokkal végezhető tevékenységekről, valamint ezen anyagok jegyzékre vételéről és jegyzékeinek módosításáról szóló 66/2012. (IV. 2.) Korm. rendelet módosításáról	3272
53/2014. (III. 3.) Korm. rendelet	A nemzeti fejlesztési miniszter feladatkörébe tartozó egyes kormányrendeleteknek az új Polgári Törvénykönyv hatálybalépésével összefüggő módosításáról	3273
54/2014. (III. 3.) Korm. rendelet	Magyarország Kormánya és az Indonéz Köztársaság Kormánya között az Indonéz Köztársaság részére Magyarország által nyújtandó kedvezményes hitel általános feltételeiről, eljárási rendjéről, intézményi háttéréről és pénzügyi kereteiről szóló keretmegállapodás szövegének kihirdetéséről	3288
87/2014. (III. 3.) KE határozat	Kitüntetés adományozásáról	3294
88/2014. (III. 3.) KE határozat	Magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövet kinevezéséhez való hozzájárulásról	3294
1094/2014. (III. 3.) Korm. határozat	Magyarország negyedik jelentése az Európa Tanács Nemzeti Kisebbségek Védelméről szóló Keretegyezménye végrehajtásáról	3295
1095/2014. (III. 3.) Korm. határozat	A Magyarország Kormánya és a Lengyel Köztársaság Kormánya között a kölcsönös vízumképviseletről szóló Megállapodás szövegének végleges megállapítására adott felhatalmazásról	3295
1096/2014. (III. 3.) Korm. határozat	A magyar–román határszakaszon tervezett határon átnyúló közütkapcsolatok megvalósításával összefüggő feladatokról	3295
1097/2014. (III. 3.) Korm. határozat	A Társadalmi Felzárkózási és Cigányügyi Tárcaközi Bizottság létrehozásáról szóló 1199/2010. (IX. 29.) Korm. határozat módosításáról	3296
25/2014. (III. 3.) ME határozat	A kibővült Európai Unió gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségei csökkentését célzó, a Svájci Szövetségi Tanács és a Magyar Kormány között létrejött Svájci–Magyar Együttműködési Program végrehajtásáról szóló Keretmegállapodás módosításának létrehozására adott felhatalmazásról	3297
26/2014. (III. 3.) ME határozat	Az egyrészt Izland, a Liechtensteini Hercegség, a Norvég Királyság, és másrészt a Magyar Köztársaság között az EGT Finanszírozási Mechanizmus 2009–2014-es időszakának végrehajtásáról szóló együttműködési megállapodás, valamint a Norvég Királyság és a Magyar Köztársaság között a Norvég Finanszírozási Mechanizmus 2009–2014-es időszakának végrehajtásáról szóló együttműködési megállapodás módosításának létrehozására adott felhatalmazásról	3297
27/2014. (III. 3.) ME határozat	A Magyarország Kormánya és Türkmenisztán Kormánya közötti légiközlekedési megállapodás létrehozására adott felhatalmazásról	3298

### III. Kormányrendeletek

**A Kormány 52/2014. (III. 3.) Korm. rendelete  
a kábítószerrel és pszichotróp anyagokkal, valamint az új pszichoaktív anyagokkal végezhető  
tevékenységekről, valamint ezen anyagok jegyzékre vételéről és jegyzékeinek módosításáról szóló  
66/2012. (IV. 2.) Korm. rendelet módosításáról**

A Kormány az emberi alkalmazásra kerülő gyógyszerekről és egyéb, a gyógyszerpiacot szabályozó törvények módosításáról szóló 2005. évi XCV. törvény 32. § (4) bekezdés a) pontjában és e) pont ea) alpontjában kapott felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 15. cikk (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

- 1. §** A kábítószerrel és pszichotróp anyagokkal, valamint az új pszichoaktív anyagokkal végezhető tevékenységekről, valamint ezen anyagok jegyzékre vételéről és jegyzékeinek módosításáról szóló 66/2012. (IV. 2.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kábítószer Vhr.) 1. melléklete az 1. melléklet szerint módosul.
- 2. §** Hatályát veszti a Kábítószer Vhr. 3. § (1) bekezdésében a „ , kivéve a koncesszióról szóló törvény alapján 1999. július 1. előtt kötött magánjogi szerződések által érintett tevékenységeket. Tevékenységi engedélyt a Ptk. 685. § c) pontja szerinti gazdálkodó szervezet kaphat” szövegrész.
- 3. §** Nem lép hatályba az egyes kormányrendeletek Polgári Törvénykönyvvel összefüggő módosításáról szóló 13/2014. (I. 29.) Korm. rendelet 9. § (2) bekezdése.
- 4. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba és 2014. március 16-án hatályát veszti.
- 5. §** Az 1. § és az 1. melléklet tervezetének a műszaki szabványok és szabályok terén történő információszolgáltatási eljárás megállapításáról és az információs társadalom szolgáltatásaira vonatkozó szabályok megállapításáról szóló 1998. június 22-i 98/34/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 8–10. cikke szerinti előzetes bejelentése megtörtént.

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök

*1. melléklet az 52/2014. (III. 3.) Korm. rendelethez*

1. A Kábítószer Vhr. 1. melléklet „A) KÁBÍTÓSZEREK JEGYZÉKE” címét megelőző bekezdés helyébe a következő rendelkezés lép:  
„Az ellenőrzött anyagok alábbi jegyzékeiben hivatalos elnevezésként a vegyület, anyag nemzetközi neve (International Non-Proprietary Name, röviden INN) szerepel: az angol változat vastagon szedve, a magyar változat zárójelben; ennek hiányában a K1 és K2, valamint a K3 jegyzéken a Kábítószer Egyezményvel összhangban, illetve a P1, P2, P3, P4 jegyzéken az 1971-es Pszichotróp Egyezményvel összhangban az International Narcotics Control Board honlapján közzétett aktuális listákban megadott név szerepel. A K1 és K2 jegyzék, valamint a P jegyzékek második oszlopában a kémiai név és/vagy dólt betűvel a leírás szerepel. A P jegyzékek első oszlopában dólt betűvel van feltüntetve az esetleges más név vagy rövidítés, illetve a külföldön gyakran használt más írásmód.”

2. A Kábítószer Vhr. 1. melléklet „C) ÚJ PSZICHOAKTÍV ANYAGOK JEGYZÉKE” címében foglalt táblázat a következő 53–64. sorral egészül ki:

	<i>[Hivatalos elnevezés /illetve más név vagy rövidítés, illetve külföldön gyakran használt más írásmód/</i>	<i>Kémiai név]</i>
53	RH-34	3-[2-(2-methoxybenzylamino)ethyl]-1H-quinazoline-2,4-dione
54	MTP, methcathinone thiophen analog	2-(methylamino)-1-(thiophen-2-yl)propan-1-one
55	N-ethylorketamine	2-(2-chlorophenyl)-2-(ethylamino)cyclohexanone
56	AM-1248 azepane isomer	adamant-1-yl[1-(1-methylazepan-3-yl)-1H-indol-3-yl]methanone
57	4-benzylpiperidine	4-(phenylmethyl)piperidine
58	3,4-dichloromethylphenidate/ 3,4-CTMP	methyl-2-(3,4-dichlorophenyl)-2-[piperidin-2-yl]acetate
59	AB-FUBINACA	N-(1-amino-3-methyl-1-oxobutan-2-yl)-1-(4-fluorobenzyl)-1H-indazole-3-carboxamide
60	5F-AB-PINACA	N-(1-amino-3-methyl-1-oxobutan-2-yl)-1-(5-fluoropentyl)-1H-indazole-3-carboxamide
61	AB-PINACA	N-(1-amino-3-methyl-1-oxobutan-2-yl)-1-pentyl-1H-indazole-3-carboxamide
62	AH-7921	(3,4-dichloro-N-[[1-(dimethylamino)cyclohexyl]methyl]benzamide)
63	$\alpha$ -PVT	2-(pyrrolidin-1-yl)-1-(thiophen-2-yl)pentan-1-one
64	A-836,339	N-[3-(2-methoxyethyl)-4,5-dimethyl-1,3-thiazol-2-ylidene]-2,2,3,3-tetramethylcyclopropane-carboxamide

**A Kormány 53/2014. (III. 3.) Korm. rendelete a nemzeti fejlesztési miniszter feladatkörébe tartozó egyes kormányrendeleteknek az új Polgári Törvénykönyv hatálybalépésével összefüggő módosításáról**

A Kormány

- a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény 48. § (3) bekezdés a) pont 9. alpontjában,  
a 2. alcím tekintetében a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény 48. § (3) bekezdés a) pont 3. és 5. alpontjában,  
a 3. alcím tekintetében a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény 48. § (3) bekezdés a) pont 5. alpontjában,  
a 4. alcím tekintetében a légitözlekedésről szóló 1995. évi XCVII. törvény 73. § (1) bekezdés d)–e), g)–h), l), t), q), r), v) és y) pontjában,  
az 5. alcím tekintetében a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény 48. § (3) bekezdés a) pont 4. alpontjában,  
a 6. alcím tekintetében az atomenergiáról szóló 1996. évi CXVI. törvény 67. § g) pontjában,  
a 7. alcím tekintetében a bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 50/A. § (1) bekezdés 3. és 9. pontjában,  
a 8. és a 9. alcím tekintetében a légitözlekedésről szóló 1995. évi XCVII. törvény 73. § (1) bekezdés t) pontjában,  
a 10. alcím tekintetében a víziközlekedésről szóló 2000. évi XLII. törvény 88. § (1) bekezdés b) pontjában,  
a 11. alcím tekintetében a légitözlekedésről szóló 1995. évi XCVII. törvény 73. § (1) bekezdés w) pontjában,  
a 12. alcím tekintetében a távhőszolgáltatásról szóló 2005. évi XVIII. törvény 60. § (1) bekezdés g) pontjában,  
a 13. alcím tekintetében a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény 182. § (1) bekezdés 9. pontjában,  
a 14. alcím tekintetében a vasúti közlekedésről szóló 2005. évi CLXXXIII. törvény 88. § (1) bekezdés b) pontjában,  
a 15. alcím tekintetében a villamos energiáról szóló 2007. évi LXXXVI. törvény 170. § (1) bekezdés 1–8., 10–18., 20–21., 25–29., 31–34., 36–37., valamint 39–40. pontjában,  
a 16. alcím tekintetében az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezménye és annak Kiotói Jegyzőkönyve végrehajtási keretrendszeréről szóló 2007. évi LX. törvény 14. § (5) bekezdés b)–e) és i) pontjában,

a 17. alcím tekintetében a villamos energiáról szóló 2007. évi LXXXVI. törvény 170. § (1) bekezdés 7., 24., 26–27. és 29. pontjában,  
a 18. alcím tekintetében a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény 48. § (3) bekezdés a) pont 5., 20., 21. és 22. alpontjában,  
a 19. alcím tekintetében a víziközlekedésről szóló 2000. évi XLII. törvény 88. § (1) bekezdés d) pontjában,  
a 20. alcím tekintetében a vasúti közlekedésről szóló 2005. évi CLXXXIII. törvény 88. § (1) bekezdés d) pontjában,  
a 21. alcím tekintetében az atomenergiáról szóló 1996. évi CXVI. törvény 67. § p) pontjában, valamint a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény 174/A. § (1) bekezdés a) pontjában,  
a 22. alcím tekintetében a személyszállítási szolgáltatásokról szóló 2012. évi XLI. törvény 49. § (1) bekezdés c) pontjában,  
a 23. alcím tekintetében a közúti közlekedési nyilvántartásról szóló 1999. évi LXXXIV. törvény 41/A. § a) és d) pontjában és a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény 48. § (3) bekezdés a) pont 7. alpontjában,  
a 24. alcím tekintetében a közúti közlekedési nyilvántartásról szóló 1999. évi LXXXIV. törvény 41/A. § b) pontjában,  
a 25. alcím tekintetében a vasúti közlekedésről szóló 2005. évi CLXXXIII. törvény 88. § (1) bekezdés b) pontjában,  
a 26. alcím tekintetében a Kormány a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény 48. § (3) bekezdés a) pont 25. alpontjában,  
a légi közlekedésről szóló 1995. évi XCVII. törvény 73/A. §-ában, a víziközlekedésről szóló 2000. évi XLII. törvény 88. § (1) bekezdés l) pontjában, a vasúti közlekedésről szóló 2005. évi CLXXXIII. törvény 88. § (1) bekezdés i) pontjában, a szolgáltatási tevékenység megkezdésének és folytatásának általános szabályairól szóló 2009. évi LXXVI. törvény 53. § a) pontjában,  
a 27. alcím tekintetében a földgázellátásról szóló 2008. évi XL. törvény 132. § 14., 25., 31., 35., 36., 38., 40. és 41. pontjában,  
a 28. alcím tekintetében a megújuló energia közlekedési célú felhasználásának előmozdításáról és a közlekedésben felhasznált energia üvegházhatású gáz kibocsátásának csökkentéséről szóló 2010. évi CXVII. törvény 13. § (1) bekezdés c) pontjában,  
a 29. alcím tekintetében az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény 182. § (1) bekezdés d) pontjában,  
a 30. alcím tekintetében az atomenergiáról szóló 1996. évi CXVI. törvény 67. § d) pont db) és de) alpontjában, e) pontjában,  
a 31. alcím tekintetében a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény 48. § (3) bekezdés a) pont 26. és 27. alpontjában,  
a 32. alcím tekintetében az atomenergiáról szóló 1996. évi CXVI. törvény 67. § s) pontjában, valamint a külföldi bizonyítványok és oklevelek elismeréséről szóló 2001. évi C. törvény 67. § (1) bekezdésében,  
a 33. alcím tekintetében a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény 48. § (3) bekezdés a) pont 5. alpontjában,  
a 34. alcím tekintetében a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény 182. § (1) bekezdés 4. pontjában,  
a 35. alcím tekintetében a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény 182. § (1) bekezdés 10. pontjában,  
a 36. alcím tekintetében a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény 182. § (1) bekezdés 1. és 2. pontjában,  
a 37. alcím tekintetében a Magyarország 2012. évi központi költségvetéséről szóló 2011. évi CLXXXVIII. törvény 78. § (1) bekezdés e) pontjában,  
a 38. alcím tekintetében a postai szolgáltatásokról szóló 2012. évi CLIX. törvény 78. § (1) bekezdés a), b) és c) pontjában,  
a 39. alcím tekintetében a víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény 74. § (1) bekezdés 1., 3–6., 10., 11., 13. és 18. pontjában,  
a 40. alcím tekintetében a fiatalkorúak dohányzásának visszaszorításáról és a dohánytermékek kiskereskedelméről szóló 2012. évi CXXXIV. törvény 24/C. § a) pontjában,  
a 41. alcím tekintetében az autópályák, autóutak és főutak használatáért fizetendő, megtett úttal arányos díjról szóló 2013. évi LXVII. törvény 28. § (1) bekezdés a)–m) és o)–p) pontjában  
kapott felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 15. cikk (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

### **1. A közúti közlekedés szabályairól szóló 1/1975. (II. 5.) KPM–BM együttes rendelet módosítása**

**1. §** A közúti közlekedés szabályairól szóló 1/1975. (II. 5.) KPM–BM együttes rendelet 14. § (14) bekezdésében a „természetes személy, jogi személy és jogi személyiség nélküli gazdasági társaság” szövegrész helyébe a „természetes személy és jogi személy” szöveg lép.

### **2. A közúti árutovábbítási szerződésekről szóló 2/1981. (I. 31.) MT rendelet módosítása**

**2. §** (1) A közúti árutovábbítási szerződésekről szóló 2/1981. (I. 31.) MT rendelet (a továbbiakban: R1.)  
a) 13. § (2) bekezdésében a „kár” szövegrész helyébe a „kár, sérelemdíj” szöveg,  
b) 28. § (1) bekezdésében a „vállalkozásra” szövegrész helyébe a „vállalkozási szerződésre” szöveg lép.  
(2) Hatályát veszti az R1.  
a) 2. §-a és az azt megelőző alcím címe, valamint  
b) 25. §-a és az azt megelőző alcím címe.

### **3. A közúti közlekedési szolgáltatásokról és a közúti járművek üzemben tartásáról szóló 89/1988. (XII. 20.) MT rendelet módosítása**

- 3. §** A közúti közlekedési szolgáltatásokról és a közúti járművek üzemben tartásáról szóló 89/1988. (XII. 20.) MT rendelet
1. § (1) bekezdésében a „gazdálkodó szervezetekre [a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 685. §-ának c) pontja]” szövegrész helyébe a „polgári perrendtartásról szóló törvény szerinti gazdálkodó szervezetekre” szöveg,
  - 5/A. § (8) bekezdésében a „kártérítési” szövegrész helyébe a „kártérítés és sérelemdíj iránti” szöveg lép.

### **4. A légi közlekedésről szóló 1995. évi XCVII. törvény végrehajtásáról szóló 141/1995. (XI. 30.) Korm. rendelet módosítása**

- 4. §** (1) A légi közlekedésről szóló 1995. évi XCVII. törvény végrehajtásáról szóló 141/1995. (XI. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R2.) 16. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
- „16. § A légi jármű bérbeadására jogosult a légi jármű üzemben tartójának minősül, kivéve, ha a bérbevevő és a bérbeadó írásban másként állapodtak meg, és a bérbevevő rendelkezik az adott kategóriájú és típusú légi jármű üzemben tartásához szükséges feltételekkel.”
- (2) Az R2.
5. § (2) bekezdés d) és e) pontjában a „neve, címe” szövegrész helyébe a „neve, nyilvántartási száma (cégnyilvántartásba bejegyzett cég esetében cégjegyzékszám), címe” szöveg,
  22. § (3) bekezdésében a „leszállással okozott kárt” szövegrész helyébe a „leszállással okozott kárt és személyiségi jogi jogsértésért járó sérelemdíjat” szöveg lép.
- (3) Hatályát veszti az R2. 9. § (2) bekezdése.

### **5. A közúti közlekedésbiztonság egyes állami feladatainak teljesítéséhez szükséges pénzügyi forrásokról és azok felhasználásának módjáról szóló 188/1996. (XII. 17.) Korm. rendelet módosítása**

- 5. §** A közúti közlekedésbiztonság egyes állami feladatainak teljesítéséhez szükséges pénzügyi forrásokról és azok felhasználásának módjáról szóló 188/1996. (XII. 17.) Korm. rendelet 3. § (3) bekezdésében az „adományozó – közérdekű kötelezettségvállalásként (Ptk. 593. §) –” szövegrész helyébe az „adományozó – a Polgári Törvénykönyv szerinti közérdekű kötelezettségvállalásként –” szöveg lép.

### **6. Az atomkárfelőlősségre vonatkozó biztosítási vagy más pénzügyi fedezet jellegéről, feltételeiről és összegéről szóló 227/1997. (XII. 10.) Korm. rendelet módosítása**

- 6. §** (1) Az atomkárfelőlősségre vonatkozó biztosítási vagy más pénzügyi fedezet jellegéről, feltételeiről és összegéről szóló 227/1997. (XII. 10.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R3.) 10. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(3) Ha az At. 52. § (2) bekezdésében meghatározott maximális összeg valószínűsíthetően nem elegendő valamennyi atomkár megtérítésére jogosult megtérítési igényének fedezésére, akkor az OAH felügyeletét ellátó miniszter és az államháztartásért felelős miniszter javaslatára a Kormány dönt arról, hogy további intézkedésig az atomkár megtérítésének fedezetéül szolgáló összegnek mekkora hányada használható fel az atomkár megtérítésére jogosultak megtérítési igényeinek a bekövetkezett atomkár mértékével arányos kielégítésére.”
- (2) Az R3.
1. § (1) bekezdésében az „atomkárfelőlősségből” szövegrész helyébe az „atomkár-feelőlősségből” szöveg, a „kártérítési” szövegrész helyébe az „atomkár megtérítésére vonatkozó” szöveg,
  2. § (1) bekezdésében a „kár” szövegrész helyébe az „atomkár” szöveg,
  2. § (2) bekezdésében a „teljes kártérítési” szövegrész helyébe az „atomkár teljes megtérítésére vonatkozó” szöveg,
  3. § (1) bekezdés a) pontjában a „100 millió SDR” szövegrész helyébe az „az At. 52. § (1) bekezdésében meghatározott baleset esetére meghatározott” szöveg,
  3. § (1) bekezdés b) pontjában az „5 millió SDR” szövegrész helyébe az „az At. 52. § (1) bekezdésében meghatározott baleset esetére meghatározott” szöveg,

- f) 3. § (2) bekezdésében az „u)” szövegrész helyébe a „23.” szöveg,
  - g) 5. §-ában az „atomkárokért járó kártérítésre” szövegrész helyébe az „atomkár megtérítésére” szöveg,
  - h) 6. § (2) bekezdésében az „a kártérítés kifizetéséért” szövegrész helyébe az „az atomkár megtérítéséért” szöveg,
  - i) 7. § (3) bekezdésében a „káresemény” szövegrész helyébe az „atomkár-esemény” szöveg,
  - j) 10. § (1) bekezdésében az „atomkáráért való kártérítési” szövegrész helyébe az „atomkár megtérítése iránti” szöveg, a „teljes kártérítést köteles fizetni” szövegrész helyébe az „a teljes atomkárt köteles megtéríteni” szöveg,
  - k) 10. § (2) bekezdésében az „a kártérítési összeg kifizetésére” szövegrész helyébe az „az atomkárt megtéríteni” szöveg,
  - l) 10. § (4) bekezdésében az „atomkárfelelősséget” szövegrész helyébe az „atomkár-felelősséget” szöveg, a „kártérítési” szövegrész helyébe az „az atomkár megtérítése iránti” szöveg, az „a kárbejelentés” szövegrész helyébe az „az atomkár bejelentés” szöveg, a „testi épségében és egészségében keletkezett károkból” szövegrész helyébe a „testi épsége és egészsége megsértése folytán keletkezett atomkárból” szöveg,
  - m) 10. § (6) bekezdésében az „A kártérítési” szövegrész helyébe az „Az atomkár megtérítésére vonatkozó” szöveg,
  - n) 11. §-ában a „kártérítési” szövegrész helyébe az „atomkár megtérítése iránti” szöveg, az „Országos Atomenergia Hivatal” szövegrész helyébe az „OAH” szöveg, az „a pénzügyminiszternek” szövegrész helyébe az „az államháztartásért felelős miniszternek” szöveg, az „a pénzügyminiszter” szövegrész helyébe az „az államháztartásért felelős miniszter” szöveg,
  - o) 12. § (1) bekezdésében az „atomkárokért való kártérítés” szövegrész helyébe az „atomkár megtérítése” szöveg, 12. § (2) bekezdésében az „a kártérítési” szövegrész helyébe az „az atomkár megtérítésére vonatkozó” szöveg lép.
- (3) Hatályát veszti az R3. 10. § (5) bekezdése.

#### **7. A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény végrehajtásáról szóló 203/1998. (XII. 19.) Korm. rendelet módosítása**

##### **7. §**

A bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény végrehajtásáról szóló 203/1998. (XII. 19.) Korm. rendelet

- a) 2/B. § (1) bekezdés f) pontjában a „Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 685. § b) pontja” szövegrész helyébe a „Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 8:1. § (1) bekezdés 1. pontja” szöveg,
- b) 23. § (3) bekezdésében a „Polgári Törvénykönyv (a továbbiakban: Ptk.) 346. §-át” szövegrész helyébe a „Ptk. 6:539. §-át” szöveg,
- c) 23/I. §-ában a „Ptk. 108. §-ának és 171. §-ának” szövegrész helyébe a „Ptk. 5:27. §-ának és 5:164. §-ának” szöveg lép.

#### **8. A légi személyszállítás szabályairól szóló 25/1999. (II. 12.) Korm. rendelet módosítása**

##### **8. §**

- (1) A légi személyszállítás szabályairól szóló 25/1999. (II. 12.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R4.) 3. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
 „(4) Az üzletszabályzatot, valamint módosításait a légiközlekedési hatóság hagyja jóvá. A fuvarozó a jóváhagyás után az üzletszabályzatot, valamint módosításait a honlapján az utasok számára hozzáférhetően közzéteszi, arról tájékoztatást ad, valamint az ügyfélszolgálati helyein – az ott elhelyezett, erről szóló tájékoztatás mellett – lehetővé teszi annak magyar és angol nyelvű változata megismerését és megvásárlását egyaránt.”
- (2) Az R4.
  - a) 7. § (1) bekezdés b) pontjában a „gazdálkodó szervezettel” szövegrész helyébe a „polgári perrendtartásról szóló törvény szerinti gazdálkodó szervezettel” szöveg,
  - b) 19. § (1) bekezdésében a „felelős őrzés” szövegrész helyébe a „megbízás nélküli ügyvitel” szöveg,
  - c) 28. §-ában a „kártérítés szabályait” szövegrész helyébe a „kártérítés és sérelemdíj szabályait” szöveg lép.
- (3) Hatályát veszti az R4.
  - a) 3. § (2) bekezdésében a „[Ptk. 205. § (5) bek.]” szövegrész, valamint
  - b) 22. § (2)–(3) bekezdése.



### 9. A légi árufuvarozás szabályairól szóló 26/1999. (II. 12.) Korm. rendelet módosítása

- 9. §** (1) A légi árufuvarozás szabályairól szóló 26/1999. (II. 12.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R5.)
3. § (3) bekezdésében a „Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi Minisztérium hivatalos lapjában” szövegrész helyébe a „közlekedésért felelős miniszter által vezetett minisztérium honlapján” szöveg,
  11. § (6) bekezdésében a „felelős őrzés” szövegrész helyébe a „megbízás nélküli ügyvitel” szöveg,
  11. § (7) bekezdésében a „felelős őrzése” szövegrész helyébe a „megbízás nélküli ügyvitel” szöveg lép.
- (2) Hatályát veszti az R5. 3. § (2) bekezdésében a „[Ptk. 205. § (5) bek.]” szövegrész.

### 10. Az úszólétesítmények lajstromozásáról szóló 198/2000. (XI. 29.) Korm. rendelet módosítása

- 10. §** (1) Az úszólétesítmények lajstromozásáról szóló 198/2000. (XI. 29.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R6.) 1. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(2) A lajstrom tartalmazza az úszólétesítmény azonosító adatait, az úszólétesítményhez kapcsolódó jogokat és – a 3. § (5) bekezdésében foglaltak kivételével – a jogi szempontból jelentős tényeket. A lajstrom tartalmazza továbbá az oda bejegyzett természetes személyeknek, a polgári perrendtartásról szóló törvény szerinti gazdálkodó szervezeteknek, a külföldiek magyarországi fióktelepének (a továbbiakban együtt: gazdálkodó szervezet), a statisztikai számjellel rendelkező szervezeteknek (a továbbiakban együtt: jogosult) a nyilvántartáshoz szükséges, e rendeletben meghatározott azonosító adatait is.”
- (2) Az R6. 11. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(1) Az úszólétesítmények lajstromozása során a természetes személy azonosítására természetes személyazonosító adatait, lakcímét és állampolgárságát kell használni. A gazdálkodó szervezetek és az 1. § (2) bekezdésében meghatározott szervezetek azonosítására a szervezet megnevezését, székhelyét, valamint a cégjegyzékbe bejegyzett gazdálkodó szervezet esetében a cégjegyzékszámot, a statisztikai számjellel rendelkező szervezet esetében a statisztikai számjelrendszer szerinti törzsszámát kell alkalmazni.”
- (3) Az R6. 12. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
- „12. § (1) A lajstromba csak az úszólétesítményhez kapcsolódó következő, jogilag jelentős tények jegyezhetők fel:
- a jogosult kiskorúsága vagy gondnokság alá helyezése,
  - a jogosulttal szemben megindított felszámolási eljárás, végelszámolás, kényszertörlési eljárás,
  - a fellebbezés és a lajstromozó hatóság határozata elleni bírósági jogorvoslati kérelem,
  - bejegyzés alapjául szolgáló vagy azzal kapcsolatos bírósági határozat ellen benyújtott bírósági felülvizsgálati kérelem,
  - bejegyzés iránti kérelem elutasítása,
  - az eljárás felfüggesztésének a ténye,
  - bírósági ítéleten alapuló tulajdoni korlátozás,
  - a szerződésen vagy végintézkedésen alapuló elidegenítési és terhelési tilalom, elidegenítési tilalom,
  - árverés kitévése,
  - zárlat, zár alá vétel, zárlat az Európai Unió által elrendelt pénzügyi és vagyoni korlátozó intézkedés végrehajtására,
  - a törölt zálogjog ranghelyének fenntartása, a ranghellyel való rendelkezés jogáról történő lemondás,
  - jelzálogjog ranghelyének előzetes biztosítása,
  - ranghely megváltoztatása,
  - bizalmi vagyonkezelés alapján fennálló kezelt vagyonba tartozó tulajdonjog,
  - zálogjogosulti bizományos kijelölése, a kijelölés visszavonása.
- (2) Az (1) bekezdés 1–6. pontjában említett tények feljegyzésének elmaradása az azokhoz egyébként fűződő joghatásokat nem érinti. Az (1) bekezdés 7–15. pontokban meghatározott tények feljegyzésének elmaradása esetén a jogosult azokat jóhiszemű harmadik jogszerzővel szemben nem érvényesítheti.”
- (4) Az R6. 22. §-a és az azt megelőző alcím címe helyébe a következő rendelkezés lép:
- „Vételi és eladási jog**
22. § (1) A vételi és az eladási jogot az egész úszólétesítményre vagy közös tulajdonban álló úszólétesítménynek a tulajdonostársat megillető eszmei hányadára lehet bejegyezni.
- (2) A vételi és az eladási jog bejegyzése nem akadályozza további jogok és jogilag jelentős tények feljegyzését.

- (3) A vételi és az eladási jog bejegyzését követően bejegyzett jogokat és tényeket csak az adott jog vagy tény jogosultjának hozzájárulása esetén lehet törölni.
- (4) A vételi jog gyakorlása esetén a vételi jog jogosultjának igazolnia kell, hogy az úszólétesítmény megvásárlására vonatkozó egyoldalú nyilatkozatát a kötelezett felé megtette.
- (5) Az eladási jog gyakorlása esetén az eladási jog jogosultjának igazolnia kell, hogy az úszólétesítmény eladására vonatkozó egyoldalú nyilatkozatát a kötelezett felé megtette.
- (6) Ha a vételi vagy az eladási jogot meghatározott időre kötötték ki, a bejegyzésben meg kell jelölni e jog gyakorlásának végső időpontját.”
- (5) Az R6. 28. §-a és az azt megelőző alcím címe helyébe a következő rendelkezés lép:  
**„Elidegenítési és terhelési tilalom, elidegenítési tilalom**  
 28. § (1) A szerződésen vagy végrendeleten alapuló elidegenítési és terhelési tilalmat, valamint az elidegenítési tilalmat csak a tulajdonjog bejegyzésével egyidejűleg lehet feljegyezni az átruházott úszólétesítményre vagy közös tulajdonban álló úszólétesítménynek a tulajdonostársat megillető eszmei hányadára.  
 (2) A szerződésen vagy végrendeleten alapuló elidegenítési és terhelési tilalomra, valamint az elidegenítési tilalomra vonatkozó feljegyzésben fel kell tüntetni azt a jogot, amelynek biztosítására a tilalom szolgál és a tilalom jogosultját.  
 (3) Ha elidegenítési és terhelési tilalmat, valamint elidegenítési tilalmat jegyeztek be, szerződésen alapuló további jogokat csak a tilalom jogosultjának hozzájárulásával lehet bejegyezni. Nem szükséges a tilalom jogosultjának hozzájárulása a végrehajtási jog bejegyzéséhez.  
 (4) Az öröklési szerződésen alapuló elidegenítési és terhelési tilalmat, valamint elidegenítési tilalmat az örökgyógyóval szerződő javára tulajdonjog bejegyzése nélkül, önállóan kell feljegyezni a szerződéssel érintett úszólétesítményre vagy annak eszmei hányadára.”
- (6) Az R6. a 37. §-t követően a következő alcím-címmel és 37/A. §-sal egészül ki:  
**„Bizalmi vagyonkezelés jogcímén történő átruházás**  
 37/A. § (1) A bizalmi vagyonkezelési jogviszony alapján fennálló, vagy létrejövő, kezelt vagyonba kerülő úszólétesítményre vonatkozó tulajdonjog-bejegyzéssel egyidejűleg a vagyonrendelő és a szerződésben név szerint feltüntetett kedvezményezett megjelölésével a bizalmi vagyonkezelés alapján fennálló kezelt vagyonba tartozó tulajdonjog tényét – külön erre irányuló kérelem nélkül is – fel kell jegyezni.  
 (2) A bizalmi vagyonkezelés alapján fennálló kezelt vagyonba tartozó tulajdonjog tényét az úszólétesítmény elidegenítése esetén a vevő tulajdonjogának bejegyzésével egyidejűleg hivatalból törölni kell.”
- (7) Az R6. 44. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
 „(3) A tulajdonjog, hasznélvezeti jog, az üzembentartói jog, bérleti jog, elő- vagy visszavásárlási jog, eladási és a vételi jog, valamint a jelzálogjog keletkezésére, módosulására, megszűnésére, valamint önálló zálogjog módosulására, megszűnésére vonatkozó bejegyzésnek közokirat vagy ügyvéd által ellenjegyzett magánokirat alapján van helye. Ellenjegyzésként a jogtanácsos ellenjegyzését is el kell fogadni, ha a szerződő felek valamelyike jogtanácsos által képviselt gazdálkodó szervezet. Nem alkalmas bejegyzésre az olyan okirat, amelyen a készítő és ellenjegyző ügyvéd, vagy a közokiratba foglaló közjegyző szerződő félként van feltüntetve.”
- (8) Az R6. 49. §-a a következő (5)–(7) bekezdéssel egészül ki:  
 „(5) A bizalmi vagyonkezelési jogviszony alapján fennálló, vagy létrejövő, kezelt vagyonba kerülő úszólétesítményre vonatkozó tulajdonjog bejegyzés esetén, ha a bizalmi vagyonkezelési szerződés nem bizalmi vagyonkezelő vállalkozással mint vagyonkezelővel került megkötésre, a kérelemben erről nyilatkozni kell, és ahhoz csatolni kell a bizalmi vagyonkezelőkről és tevékenységük szabályairól szóló törvényben meghatározott bejelentési bizonyítványt is.  
 (6) A bizalmi vagyonkezelési jogviszony alapján fennálló, vagy létrejövő, kezelt vagyonba kerülő úszólétesítményre vonatkozó tulajdonjog bejegyzés esetén, ha a bizalmi vagyonkezelési szerződés bizalmi vagyonkezelő vállalkozással mint vagyonkezelővel került megkötésre, a kérelemben erről nyilatkozni kell, és ahhoz csatolni kell a bizalmi vagyonkezelő vállalkozás e minőségének igazolására szolgáló, a bizalmi vagyonkezelőkről és tevékenységük szabályairól szóló törvényben meghatározott hivatal által kiállított hatósági bizonyítványt.  
 (7) Az egyoldalú jogügylettel létesített bizalmi vagyonkezelői jogviszonyban a vagyonkezelőre az (5) és a (6) bekezdésben foglaltakat megfelelően kell alkalmazni.”
- (9) Az R6.  
 a) 8. §-ában az „okirat” szövegrész helyébe az „okirat, továbbá bírósági” szöveg,  
 b) 31. § (2) bekezdésében az „elidegenítési és terhelési tilalomra” szövegrész helyébe az „elidegenítési és terhelési tilalomra, valamint az elidegenítési tilalomra” szöveg,



- c) 44. § (5) bekezdésében a „Jelzálogjog (önálló jelzálogjog) alapítására és” szövegrész helyébe a „Jelzálogjog alapítására és megszűnésére, valamint önálló zálogjog” szöveg lép.
- (10) Hatályát veszti az R6. 19. §-a és az azt megelőző alcím címe.
- (11) Hatályát veszti az R6. 33. §-át megelőző alcím címében az „és önálló zálogjog” szövegrész.

#### **11. A légitársasági kötelező felelősségbiztosításról szóló 39/2001. (III. 5.) Korm. rendelet módosítása**

- 11. §** (1) A légitársasági kötelező felelősségbiztosításról szóló 39/2001. (III. 5.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R7.) 1. § (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
 „(6) Légitársasági irányítói tevékenység ellátásával összefüggésben a biztosítási fedezetnek legalább halálesetre, testi sérülésre, a halálesettel és testi sérüléssel kapcsolatos sérelemdíjra, továbbá vagyonban felmerült tényleges kárra kell kiterjednie.”
- (2) Az R7. 1. §-a a következő (7) bekezdéssel egészül ki:  
 „(7) E rendelet vonatkozásában a kár magában foglalja a sérelemdíjra való jogosultságot megalapozó nem vagyoni sérelmet is.”

#### **12. A távhőszolgáltatásról szóló 2005. évi XVIII. törvény végrehajtásáról szóló 157/2005. (VIII. 15.) Korm. rendelet módosítása**

- 12. §** A távhőszolgáltatásról szóló 2005. évi XVIII. törvény végrehajtásáról szóló 157/2005. (VIII. 15.) Korm. rendelet 3. melléklet 12.4. pontjában a „Ptk. 474–477. §-ai” szövegrész helyébe a „Ptk. 6:272–280. §-a” szöveg lép.

#### **13. A közbeszerzési eljárásokban elektronikusan gyakorolható eljárási cselekmények szabályairól, valamint az elektronikus árlejtés alkalmazásáról szóló 257/2007. (X. 4.) Korm. rendelet módosítása**

- 13. §** A közbeszerzési eljárásokban elektronikusan gyakorolható eljárási cselekmények szabályairól, valamint az elektronikus árlejtés alkalmazásáról szóló 257/2007. (X. 4.) Korm. rendelet 5. § (3) bekezdésében a „jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság” szövegrész helyébe a „jogi személy” szöveg lép.

#### **14. A vasúti társaságok kötelező baleseti kárfedezeti képességének biztosításáról szóló 271/2007. (X. 19.) Korm. rendelet módosítása**

- 14. §** (1) A vasúti társaságok kötelező baleseti kárfedezeti képességének biztosításáról szóló 271/2007. (X. 19.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R8.) 5. § (1) bekezdés a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
*(Vagyoni biztosíték lehet:)*  
 „a) garanciaszerződés,”
- (2) Az R8. 8. § (2) bekezdés i) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
*[Az (1) bekezdés a) pontja szerinti biztosítási kötvénynek tartalmaznia kell]*  
 „i) kárrendezés, valamint kártérítés és sérelemdíj kifizetésének módját,”
- (3) Az R8. 2. melléklet A. alcím címe helyébe a következő rendelkezés lép:  
**„Személyszállítási tevékenység minőségben harmadik személynek okozott vasúti baleseti károk és bekövetkezett személyi károk”**
- (4) Az R8. 2. melléklet A. alcím 2. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
 „2. Személyszállítási tevékenység minőségben harmadik személynek okozott átlagos és legnagyobb vasúti baleseti kár és személyi kár értékei az elmúlt három évben. Az adatokat az engedély iránti kérelem benyújtását megelőző három év tekintetében kell megadni vonatok száma (db), vonatkilométer (ezer vkm), harmadik személynek okozott kár és személyi kár (db), szállított utasok száma (fő), összes utas km (ezer utaskm), összes férőhely km (ezer fhkm), harmadik személynek okozott átlag kár és személyi kár (Ft), harmadik személynek okozott legnagyobb kár és személyi kár (Ft), harmadik személynek kifizetett éves összes kár és személyi kár (Ft) bontásban.”
- (5) Az R8. 2. melléklet C. alcíme helyébe a következő rendelkezés lép:  
**„C. Lehetséges legnagyobb kár és személyi kár becslése**  
 Harmadik személynek okozott vasúti baleseti katasztrófa (tömegbaleset) következtében egy káresetből várható legnagyobb kár és személyi kár.

Az adatokat személysérülés és dologi kárra történő bontásban, valamint összesítve kell megadni. Az adatokat forintban kell megadni.”

- (6) Az R8. 3. melléklet A. alcíme helyébe a következő rendelkezés lép:

**„A. Árutovábbítás tevékenység minőségben harmadik személyeknek okozott vasúti baleseti károk és személyi károk**

1. Árutovábbítás tevékenység minőségben harmadik személyeknek okozott vasúti baleseti károk és személyi károk évenként

Az adatokat az engedély iránti kérelem benyújtását megelőző három év tekintetében kell megadni személysérülés és dologi kárra történő bontásban, valamint összesítve is. Az adatokat ezer forintban kell megadni.

A személysérülés, a dologi kár, valamint ezek összege tekintetében meg kell adni továbbá a vasúti társaság általános felelősségét (beleértve a környezetszennyezési felelősségi károkat és személyi károkat is) külön-külön mind a három év tekintetében, illetve a három év összesítésében. Az előbbiekből az alvállalkozó által okozott károkat és személyi károkat külön is be kell mutatni ugyanilyen bontásban. Az adatokat ezer forintban kell megadni.

2. Árutovábbítás tevékenység minőségben harmadik személyeknek vasúti balesetben okozott átlagos és legnagyobb kár, valamint személyi kár értékei az elmúlt három évben

Az adatokat az engedély iránti kérelem benyújtását megelőző három év tekintetében kell megadni vonatok száma (db), vonatkilométer (ezer vkm), harmadik személynek okozott kár és személyi kár (db), összes árutonna km (ezer átkm), harmadik személynek okozott átlag kár és személyi kár (Ft), harmadik személynek okozott legnagyobb kár és személyi kár (Ft), harmadik személynek kifizetett éves összes kár és személyi kár (Ft) bontásban.”

- (7) Az R8. 4. melléklet A. alcíme helyébe a következő rendelkezés lép:

**„A. Vontatás tevékenység minőségben harmadik személyeknek okozott vasúti baleseti károk és bekövetkezett személyi károk**

1. Vontatás tevékenység minőségben harmadik személyeknek vasúti balesetben okozott károk és személyi károk évenként

Az adatokat az engedély iránti kérelem benyújtását megelőző három év tekintetében kell megadni személysérülés és dologi kárra történő bontásban, valamint összesítve is. Az adatokat ezer forintban kell megadni.

A személysérülés, a dologi kár, valamint ezek összege tekintetében meg kell adni továbbá a vasúti társaság általános felelősségét (beleértve a környezetszennyezési felelősségi károkat és személyi károkat is) külön-külön mind a három év tekintetében, illetve a három év összesítésében. Az előbbiekből az alvállalkozó által okozott károkat és személyi károkat külön is be kell mutatni ugyanilyen bontásban. Az adatokat ezer forintban kell megadni.

2. Vontatás tevékenység minőségben harmadik személyeknek vasúti balesetben okozott átlagos és legnagyobb kár és személyi kár értékei az elmúlt három évben

Az adatokat az engedély iránti kérelem benyújtását megelőző három év tekintetében kell megadni vonatok száma (db), vonatkilométer (ezer vkm), harmadik személynek okozott kár és személyi kár (db), mozdonyok száma (db), harmadik személynek okozott átlag kár és személyi kár (Ft), harmadik személynek okozott legnagyobb kár és személyi kár (Ft), harmadik személynek kifizetett éves összes kár és személyi kár (Ft) bontásban.”

- (8) Az R8. 5. melléklet A. alcíme helyébe a következő rendelkezés lép:

**„A. Pályahálózat-működtetői minőségben harmadik személynek okozott vasúti baleseti károk és bekövetkezett személyi károk**

1. Pályahálózat-működtetői minőségben harmadik személyeknek vasúti balesetben okozott károk és személyi károk évenként

Az adatokat az engedély iránti kérelem benyújtását megelőző három év tekintetében kell megadni személysérülés és dologi kárra történő bontásban, valamint összesítve is. Az adatokat ezer forintban kell megadni.

A személysérülés, a dologi kár, valamint ezek összege tekintetében meg kell adni továbbá a vasúti társaság általános felelősségét (beleértve a környezetszennyezési felelősségi károkat és személyi károkat is) külön-külön mind a három év tekintetében, illetve a három év összesítésében. Az előbbiekből az alvállalkozó által okozott károkat és személyi károkat külön is be kell mutatni ugyanilyen bontásban. Az adatokat ezer forintban kell megadni.

2. Pályahálózat-működtetői minőségben harmadik személyeknek vasúti balesetben okozott átlagos és legnagyobb kár, valamint személyi kár értéke az elmúlt három évben

Az adatokat az engedély iránti kérelem benyújtását megelőző három év tekintetében kell megadni harmadik személynek okozott kár és személyi kár (db), harmadik személynek okozott átlag kár és személyi kár (Ft), harmadik személynek okozott legnagyobb kár és személyi kár (Ft), valamint harmadik személynek kifizetett éves összes kár és személyi kár (Ft) bontásban.”

## (9) Az R8.

- a) 1. §-ában a „baleseti károk megtérítésére” szövegrész helyébe a „baleseti károk megtérítésére és sérelemdíj megfizetésére” szöveg,
- b) 3. § (1) bekezdésében az „okozott károk megtérítésére.” szövegrész helyébe az „okozott károk megtérítésére és sérelemdíj megfizetésére.” szöveg,
- c) 6. § (1) bekezdés a) pontjában a „kárigény kielégítésére” szövegrész helyébe a „kárigény és sérelemdíj iránti igény kielégítésére” szöveg,
- d) 6. § (1) bekezdés d) pontjában a „teljes kárt megtéríti” szövegrész helyébe a „teljes kárt megtéríti és minden sérelemdíjat megfizet” szöveg,
- e) 6. § (3) bekezdésében, 7. § (2) bekezdésében és 8. § (1) bekezdés b) pontjában a „bankgarancia” szövegrész helyébe a „garanciaszerződés” szöveg,
- f) 7. § (1) bekezdésében a „bankgaranciára vonatkozó szerződésben” szövegrész helyébe a „garanciaszerződésben” szöveg, az „elszenvedett kárának” szövegrész helyébe az „elszenvedett kárának és a személyiségi jog megsértésének” szöveg,
- g) 7. § (2) bekezdés a) pontjában a „megalapozott kárigényt” szövegrész helyébe a „megalapozott kárigényt és sérelemdíj iránti igényt” szöveg,
- h) 7. § (2) bekezdés b) pontjában a „kárigények” szövegrész helyébe a „kárigények és sérelemdíj iránti igények” szöveg,
- i) 1. melléklet 2., 4. és 10. pontjában a „vasúti balesetben okozott károk” szövegrészek helyébe a „vasúti balesetben okozott károk és bekövetkezett személyi károk” szöveg, 1. melléklet 1., 3., 5., 6., 7., 8. és 9. pontjában a „vasúti balesetben okozott károk” szövegrész helyébe a „vasúti balesetben okozott károk és bekövetkezett személyi károk” szöveg,
- j) 2. melléklet A. alcím 1. pontjában a „vasúti baleseti károk” szövegrész helyébe a „vasúti baleseti károk és bekövetkezett személyi károk” szöveg, az „alvállalkozó által okozott károkat” szövegrész helyébe az „alvállalkozó által okozott károkat és bekövetkezett személyi károkat” szöveg,
- k) 2. melléklet B. alcímében az „okozható kár” szövegrész helyébe az „okozható kár és személyi kár” szöveg, valamint az „átlagos kár” szövegrész helyébe az „átlagos kár és személyi kár” szöveg,
- l) 3. melléklet B. alcímében az „okozható kár” szövegrész helyébe az „okozható kár és személyi kár” szöveg, az „átlagos kár” szövegrész helyébe az „átlagos kár és személyes kár” szöveg,
- m) 3. melléklet C. alcímében a „legnagyobb kár” szövegrész helyébe a „legnagyobb kár és személyi kár” szöveg,
- n) 4. melléklet C. alcímében a „legnagyobb kár” szövegrész helyébe a „legnagyobb kár és személyi kár” szöveg,
- o) 5. melléklet B. alcímében a „kár” szövegrész helyébe a „kár és személyi kár” szöveg,
- p) 5. melléklet C. alcímében a „legnagyobb kár” szövegrész helyébe a „legnagyobb kár és személyi kár” szöveg lép.

**15. A villamos energiáról szóló 2007. évi LXXXVI. törvény egyes rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló 273/2007. (X. 19.) Korm. rendelet módosítása**

- 15. §** (1) A villamos energiáról szóló 2007. évi LXXXVI. törvény egyes rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló 273/2007. (X. 19.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R9.) 22/A. § (1b) bekezdés b) pont ba) alpontjában az „1959. évi IV. törvény” szövegrész helyébe a „2013. évi V. törvény” szöveg lép.
- (2) Az R9. 55. §-ában a „Ptk. 685. § c) pontjában meghatározott” szövegrész helyébe a „polgári perrendtartásról szóló törvény szerinti” szöveg lép.

**16. Az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezménye és annak Kiotói Jegyzőkönyve végrehajtási keretrendszeréről szóló 2007. évi LX. törvény végrehajtásának egyes szabályairól szóló 323/2007. (XII. 11.) Korm. rendelet módosítása**

- 16. §** Hatályát veszti az ENSZ Éghajlatváltozási Keretegyezménye és annak Kiotói Jegyzőkönyve végrehajtási keretrendszeréről szóló 2007. évi LX. törvény végrehajtásának egyes szabályairól szóló 323/2007. (XII. 11.) Korm. rendelet 23. § (1) bekezdésében a „jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság” szövegrész.

**17. A megújuló energiaforrásból vagy hulladékból nyert energiával termelt villamos energia, valamint a kapcsoltan termelt villamos energia kötelező átvételéről és átvételi áráról szóló 389/2007. (XII. 23.) Korm. rendelet módosítása**

- 17. §** A megújuló energiaforrásból vagy hulladékból nyert energiával termelt villamos energia, valamint a kapcsoltan termelt villamos energia kötelező átvételéről és átvételi áráról szóló 389/2007. (XII. 23.) Korm. rendelet 1. § (3) bekezdés a) pontjában a „Magyar Energia Hivatal” szövegrész helyébe a „Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal” szöveg lép.

**18. A közigazgatási bírsággal sújtandó közlekedési szabályszegések köréről, az e tevékenységekre vonatkozó rendelkezések megsértése esetén kiszabható bírságok összegéről, felhasználásának rendjéről és az ellenőrzésben történő közreműködés feltételeiről szóló 410/2007. (XII. 29.) Korm. rendelet módosítása**

- 18. §** (1) A közigazgatási bírsággal sújtandó közlekedési szabályszegések köréről, az e tevékenységekre vonatkozó rendelkezések megsértése esetén kiszabható bírságok összegéről, felhasználásának rendjéről és az ellenőrzésben történő közreműködés feltételeiről szóló 410/2007. (XII. 29.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R10.) 1. § (3) bekezdésében a „korlátozott cselekvőképességgel rendelkező személyt” szövegrész helyébe a „cselekvőképességében bármely ügycsoport tekintetében korlátozott személyt” szöveg lép.
- (2) Hatályát veszti az R10. 12. § (2) bekezdésében a „, valamint jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság” szövegrész.

**19. A vízi személyszállítás feltételeiről szóló 261/2008. (XI. 3.) Korm. rendelet módosítása**

- 19. §** A vízi személyszállítás feltételeiről szóló 261/2008. (XI. 3.) Korm. rendelet 14. § (7) és (8) bekezdésében a „felelős őrzés” szövegrész helyébe a „megbízás nélküli ügyvitel” szöveg lép.

**20. A vasúti árufuvarozási szerződésekre vonatkozó részletes szabályokról szóló 32/2009. (II. 19.) Korm. rendelet módosítása**

- 20. §** (1) A vasúti árufuvarozási szerződésekre vonatkozó részletes szabályokról szóló 32/2009. (II. 19.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R11.)
- a) 1. § (1) bekezdésében a „Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény” szövegrész helyébe a „Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény” szöveg,
- b) 2. § f) pontjában a „Ptk. 211. §-a” szövegrész helyébe a „Ptk. 6:64. §-a” szöveg,
- c) 2. § i) pontjában a „Ptk. 496. § (2) bekezdése” szövegrész helyébe a „Ptk. 6:264. §-a” szöveg,
- d) 2. § k) pontjában a „Ptk. 213. §-a” szövegrész helyébe a „Ptk. 6:66. §-a” szöveg lép.
- (2) Hatályát veszti az R11. 43. § (3) bekezdése.

**21. A radioaktív hulladékok és a kiégett fűtőelemek országhatáron át történő szállításának engedélyezéséről szóló 34/2009. (II. 20.) Korm. rendelet módosítása**

- 21. §** Hatályát veszti a radioaktív hulladékok és a kiégett fűtőelemek országhatáron át történő szállításának engedélyezéséről szóló 34/2009. (II. 20.) Korm. rendelet 4. § (3) bekezdésében a „vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság” szövegrész.

**22. Az országos működési engedély alapján végzett vasúti személyszállítás részletes feltételeiről szóló 271/2009. (XII. 1.) Korm. rendelet módosítása**

- 22. §** Az országos működési engedély alapján végzett vasúti személyszállítás részletes feltételeiről szóló 271/2009. (XII. 1.) Korm. rendelet 4. § (1) bekezdés a) és b) pontjában a „kártérítés” szövegrész helyébe a „kártérítés és sérelemdíj” szöveg lép.

**23. Az előzetes eredetiségvizsgálati eljárás részletes szabályairól szóló 301/2009. (XII. 22.) Korm. rendelet módosítása**

- 23. §** Hatályát veszti az előzetes eredetiségvizsgálati eljárás részletes szabályairól szóló 301/2009. (XII. 22.) Korm. rendelet 1. § e) pontjában a „, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság” szövegrész.

**24. A közúti közlekedési nyilvántartásba bejegyzett jármű tulajdonjogának, illetve üzemeltető személyének változását igazoló teljes bizonyító erejű magánokiratnak a közlekedési igazgatási eljárásban történő felhasználhatóságához szükséges kötelező tartalmi elemekről szóló 304/2009. (XII. 22.) Korm. rendelet módosítása**

- 24. §** (1) A közúti közlekedési nyilvántartásba bejegyzett jármű tulajdonjogának, illetve üzemeltető személyének változását igazoló teljes bizonyító erejű magánokiratnak a közlekedési igazgatási eljárásban történő felhasználhatóságához szükséges kötelező tartalmi elemekről szóló 304/2009. (XII. 22.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R12.) 3. §-a a következő i) ponttal egészül ki.  
*(A közúti közlekedési nyilvántartás járműnyilvántartásba bejegyzett jármű tulajdonjog változását igazoló teljes bizonyító erejű magánokirat kötelező tartalmi elemei a következők:)*  
„i) a bizalmi vagyonkezelés alapján fennálló kezelt vagyonba tartozó tulajdonjog ténye.”
- (2) Az R12. 4. §-a a következő i) ponttal egészül ki:  
*(A közúti közlekedési nyilvántartás járműnyilvántartásba bejegyzett jármű üzemeltető személyének változását igazoló teljes bizonyító erejű magánokirat kötelező tartalmi elemei a következők:)*  
„i) a bizalmi vagyonkezelés alapján fennálló kezelt vagyonba tartozó tulajdonjog ténye.”

**25. A vasúti társaságok nem vasúti balesetből eredő károk fedezésére szolgáló kötelező kárfedezeti képességének biztosításáról szóló 6/2010. (I. 21.) Korm. rendelet módosítása**

- 25. §** (1) A vasúti társaságok nem vasúti balesetből eredő károk fedezésére szolgáló kötelező kárfedezeti képességének biztosításáról szóló 6/2010. (I. 21.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R13.) 5. § (1) bekezdés a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
*(Vagyoni biztosíték lehet:)*  
„a) garanciaszerződés,”
- (2) Az R13.  
a) 6. § (3) bekezdésében, 7. § (2) bekezdésében, 8. § (1) bekezdés b) pontjában a „bankgarancia” szövegrész helyébe a „garanciaszerződés” szöveg,  
b) 7. § (1) bekezdésében a „bankgaranciára vonatkozó szerződésben” szövegrész helyébe a „garanciaszerződésben” szöveg lép.
- (3) Hatályát veszti az R13. 10. § (2)–(4) bekezdése.

**26. A közlekedési területeken végzett szakértői tevékenység folytatásának részletes feltételeiről, valamint a bejelentésre és a nyilvántartás vezetésére vonatkozó részletes eljárási szabályokról szóló 14/2010. (II. 5.) Korm. rendelet módosítása**

- 26. §** A közlekedési területeken végzett szakértői tevékenység folytatásának részletes feltételeiről, valamint a bejelentésre és a nyilvántartás vezetésére vonatkozó részletes eljárási szabályokról szóló 14/2010. (II. 5.) Korm. rendelet 8. § (1) bekezdés b) pontjában a „kárt” szövegrész helyébe a „kárt, vagy nem vagyoni sérelmet” szöveg lép.

**27. A földgázkereskedő működésének lehetetlenülése esetén, a felhasználók földgázellátását veszélyeztető helyzet fennállása következtében alkalmazandó eljárásról szóló 48/2010. (II. 26.) Korm. rendelet módosítása**

- 27. §** A földgázkereskedő működésének lehetetlenülése esetén, a felhasználók földgázellátását veszélyeztető helyzet fennállása következtében alkalmazandó eljárásról szóló 48/2010. (II. 26.) Korm. rendelet 17. § (2) bekezdésében

az „1959. évi IV. törvény 198. § (3) bekezdésének” szövegrész helyébe a „2013. évi V. törvény 6:2. § (3) bekezdésének” szöveg lép.

**28. A fenntartható bioüzemanyag-termelés követelményeiről és igazolásáról szóló 343/2010. (XII. 28.) Korm. rendelet módosítása**

- 28. §** Hatályát veszti a fenntartható bioüzemanyag-termelés követelményeiről és igazolásáról szóló 343/2010. (XII. 28.) Korm. rendelet 8. § (3) bekezdés 1. pontjában a „ , jogi személyiség nélküli gazdasági társaság” szövegrész.

**29. A kormányzati célú hálózatokról szóló 346/2010. (XII. 28.) Korm. rendelet módosítása**

- 29. §** A kormányzati célú hálózatokról szóló 346/2010. (XII. 28.) Korm. rendelet 4. § (1) bekezdés d) pontjában a „ , jogi személyiséggel rendelkező gazdasági társaság” szövegrész helyébe a „gazdasági társaság” szöveg lép.

**30. A nukleáris létesítmények nukleáris biztonsági követelményeiről és az ezzel összefüggő hatósági tevékenységről szóló 118/2011. (VII. 11.) Korm. rendelet módosítása**

- 30. §** A nukleáris létesítmények nukleáris biztonsági követelményeiről és az ezzel összefüggő hatósági tevékenységről szóló 118/2011. (VII. 11.) Korm. rendelet 10. melléklet 17. pontjában a „vagy jogi személy, jogi személyiség nélküli gazdasági társaság” szövegrész helyébe a „személy vagy a polgári perrendtartásról szóló törvény szerinti gazdálkodó szervezet” szöveg lép.

**31. A közúti infrastruktúra közlekedésbiztonsági kezeléséről szóló 176/2011. (VIII. 31.) Korm. rendelet módosítása**

- 31. §** A közúti infrastruktúra közlekedésbiztonsági kezeléséről szóló 176/2011. (VIII. 31.) Korm. rendelet 14. § (2) bekezdés b) pontjában a „Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 685. § b) pontja szerinti hozzátartozója” szövegrész helyébe a „Polgári Törvénykönyv szerinti közeli hozzátartozója” szöveg lép.

**32. Az atomenergia alkalmazása körében eljáró független műszaki szakértőről szóló 247/2011. (XI. 25.) Korm. rendelet módosítása**

- 32. §** (1) Az atomenergia alkalmazása körében eljáró független műszaki szakértőről szóló 247/2011. (XI. 25.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R14.) 2. § (2) bekezdés a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
(Az Atv.-ben meghatározott okokon túlmenően nem lehet szakértő:)  
„a) a cselekvőképességében bármely ügycsoportban részlegesen korlátozott nagykorú, vagy aki cselekvőképtelen, vagy”
- (2) Az R14.
- a) 5. § (3) bekezdésében a „közeli hozzátartozója” szövegrész helyébe a „közeli hozzátartozója vagy bejegyzett élettársa” szöveg,
  - b) 6. § (2) bekezdésében a „Jogi személyiséggel rendelkező szervezet, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság” szövegrész helyébe a „Jogi személy” szöveg,
  - c) 6. § (4) bekezdés d) pontjában a „közeli hozzátartozója” szövegrész helyébe a „közeli hozzátartozója vagy bejegyzett élettársa” szöveg
- lép.

**33. A díj ellenében végzett közúti árutovábbítási, a saját számlás áruszállítási, valamint az autóbusszal díj ellenében végzett személyszállítási és a saját számlás személyszállítási tevékenységről, továbbá az ezekkel összefüggő jogszabályok módosításáról szóló 261/2011. (XII. 7.) Korm. rendelet módosítása**

- 33. §** A díj ellenében végzett közúti árutovábbítási, a saját számlás áruszállítási, valamint az autóbusszal díj ellenében végzett személyszállítási és a saját számlás személyszállítási tevékenységről, továbbá az ezekkel összefüggő jogszabályok módosításáról szóló 261/2011. (XII. 7.) Korm. rendelet



- a) 1. § (1) bekezdés b) pontjában a „Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 685. § c) pontjában meghatározott” szövegrész helyébe a „polgári perrendtartásról szóló törvény szerinti” szöveg,
- b) 12. § (5) bekezdésében a „bankgarancia” szövegrész helyébe a „garanciaszerződés” szöveg lép.

#### **34. A tervpályázati eljárások szabályairól szóló 305/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet módosítása**

**34. §** A tervpályázati eljárások szabályairól szóló 305/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet

- a) 12. § (1) bekezdésében a „jogi személyiséggel nem rendelkező jogalany” szövegrész helyébe a „személyes joga szerint jogképes szervezet” szöveg,
- b) 13. § (3) bekezdés a) pontjában a „Polgár Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 685. § b) pontja” szövegrész helyébe a „Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 8:1. § 2. pontja” szöveg lép.

#### **35. Az építési beruházások közbeszerzésének részletes szabályairól szóló 306/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet módosítása**

**35. §** Az építési beruházások közbeszerzésének részletes szabályairól szóló 306/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet

- a) 10. § (2) bekezdésében a „Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 274. § (1) bekezdésében” szövegrész helyébe a „Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:419. §-ában” szöveg,
- b) 14. § (1) bekezdésében a „Ptk. 292/B. § (1) bekezdésétől” szövegrész helyébe a „Ptk. 6:130. § (1)–(2) bekezdésétől” szöveg,
- c) 14. § (2) bekezdésében a „Ptk. 292/B. § (2) bekezdésének” szövegrész helyébe a „Ptk. 6:130. § (3) bekezdésének” szöveg lép.

#### **36. A közbeszerzési eljárásokban az alkalmasság és a kizáró okok igazolásának, valamint a közbeszerzési műszaki leírás meghatározásának módjáról szóló 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet módosítása**

**36. §** (1) A közbeszerzési eljárásokban az alkalmasság és a kizáró okok igazolásának, valamint a közbeszerzési műszaki leírás meghatározásának módjáról szóló 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R15.) 2. §-a a következő f) ponttal egészül ki:

*(Magyarországon letelepedett ajánlattevő, illetve részvételre jelentkező esetében a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban az ajánlatkérő a Kbt. 56. §-a tekintetében a következő igazolásokat és írásbeli nyilatkozatokat köteles elfogadni, illetve a következőképpen köteles ellenőrizni a kizáró okok hiányát:)*

„f) a Kbt. 56. § (1) bekezdés g) pontjára vonatkozóan a kizáró okok hiányát az ajánlatkérő ellenőrzi a munkaügyi hatóságnak a munkaügyi ellenőrzésről szóló 1996. évi LXXV. törvény 8/C. §-a szerint vezetett nyilvántartásából nyilvánosságra hozott adatokból, valamint a Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal honlapján közzétett adatokból;”

(2) Az R15. 4. §-a a következő d) ponttal egészül ki:

*(Nem Magyarországon letelepedett ajánlattevő, illetve részvételre jelentkező esetében az ajánlatkérő a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban a Kbt. 56. §-a és 57. §-a tekintetében a következő igazolásokat és írásbeli nyilatkozatokat köteles elfogadni, illetve a következőképpen köteles ellenőrizni a kizáró okok hiányát:)*

„d) a Kbt. 56. § (1) bekezdés g) pontjában foglalt kizáró okok hiányát az ajánlatkérő ellenőrzi a munkaügyi hatóságnak a munkaügyi ellenőrzésről szóló 1996. évi LXXV. törvény 8/C. §-a szerint vezetett nyilvántartásából nyilvánosságra hozott adatokból, valamint a Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal honlapján közzétett adatokból;”

(3) Az R15. 11. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) A Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal a honlapján a Kbt. 56. § (1) bekezdés g) pontja alapján érintett, a harmadik országbeli állampolgárok beutazásáról és tartózkodásáról szóló törvény szerint általa közrendvédelmi bírsággal sújtott gazdasági szereplőkről – a személyes adatok sérelme nélkül – tájékoztatást tesz közzé a határozat jogerőre emelkedésétől számított két évig. Ha a Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal tudomására jutott, hogy

határozatának bírósági felülvizsgálata iránt keresetet indítottak, a kizáró okra vonatkozó adatokat a bíróság jogerős és végrehajtható határozatában foglalt döntésre figyelemmel teszi közzé, megjelölve a keresetet elutasító vagy a határozatot megváltoztató döntés jogerőre emelkedésének időpontját. Amennyiben az adatok nyilvánosságra hozatalára már sor került – a keresetindításról történő tudomásszerzéssel egyidejűleg – intézkedik a honlapon nyilvánosságra hozott adatok törléséről.”

- (4) Az R15. 2. § j) pontjában és 4. § g) pontjában a „jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet” szövegrész helyébe a „személyes joga szerint jogképes szervezet” szöveg lép.

**37. A Kormány egyedi döntéseivel megítélhető regionális beruházási támogatás szabályairól és a Beruházás ösztönzési célélőirányzat felhasználásának szabályairól szóló 270/2012. (IX. 25.) Korm. rendelet módosítása**

- 37. §** (1) A Kormány egyedi döntéseivel megítélhető regionális beruházási támogatás szabályairól és a Beruházás ösztönzési célélőirányzat felhasználásának szabályairól szóló 270/2012. (IX. 25.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R16.) 18. § (2) bekezdése a következő f) ponttal egészül ki:  
(A kérelemnek a következőket kell tartalmaznia:)  
„f) a kedvezményezett nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján átlátható szervezetnek minősül.”
- (2) Az R16.
24. § (2) bekezdés 19. pontjában a „bankgarancia költségei” szövegrész helyébe a „garanciaszerződés költségei” szöveg,
  29. § (4) bekezdésében a „formailag megfelelő bankgarancia nyilatkozatot” szövegrész helyébe a „formailag megfelelő garanciavállaló nyilatkozatot” szöveg,
  29. § (4) bekezdésében a „készfizető kezelési nyilatkozatot” szövegrész helyébe a „készfizető kezességi szerződést” szöveg lép.
- (3) Hatályát veszti az R16. 13. §-ában a „jogi személy és jogi személyiség nélküli” szövegrész.

**38. A postai szolgáltatások nyújtásának és a hivatalos iratokkal kapcsolatos postai szolgáltatás részletes szabályairól, valamint a postai szolgáltatások általános szerződési feltételeiről és a postai szolgáltatásból kizárt vagy feltételesen szállítható küldeményekről szóló 335/2012. (XII. 4.) Korm. rendelet módosítása**

- 38. §** Hatályát veszti a postai szolgáltatások nyújtásának és a hivatalos iratokkal kapcsolatos postai szolgáltatás részletes szabályairól, valamint a postai szolgáltatások általános szerződési feltételeiről és a postai szolgáltatásból kizárt vagy feltételesen szállítható küldeményekről szóló 335/2012. (XII. 4.) Korm. rendelet 10. § (3) bekezdésében a „ , jogi személyiség nélküli gazdasági társaság” szövegrész.

**39. A víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény egyes rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló 58/2013. (II. 27.) Korm. rendelet módosítása**

- 39. §** (1) A víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény egyes rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló 58/2013. (II. 27.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R17.) 1. §-a a következő 13a. ponttal egészül ki:  
(E rendelet alkalmazásában:)  
„13a. gazdálkodó szervezet: a víziközmű-szolgáltatásról szóló törvény szerinti gazdálkodó szervezet;”
- (2) Az R17. 56. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(4) Abban az esetben, ha közműves szennyvízelvezetésre és -tisztításra irányuló igény a Szennyezőanyag listában meghatározott anyagokat felhasználó üzem részéről merül fel, a közszolgáltatási szerződés hatályosságához az illetékes vízügyi hatóság jóváhagyása szükséges.”
- (3) Az R17. 1. melléklet 2. pont 23. alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
(A víziközmű-üzemeltetési jogviszonyra irányuló szerződés tartalmazza:)  
„23. a víziközmű-szolgáltatót, illetve a víziközmű tulajdonost a Ptk. 6:142. §–6:152. §-a szerint terhelő kártérítési felelősségre vonatkozó sajátos rendelkezéseket;”

## (4) Az R17.

- a) 1. § 25. pontjában, 1. § 37. pont a) alpont ab) pontjában, b) alpont bc) és bd) pontjában, 1. § 38. pontjában, 17. § (3) bekezdésében, VI. fejezete címében és 16. alcímének címében, 55. § (2) bekezdésében, 56. § (1) bekezdésében, 59. § (3) bekezdésében, 63. § (4) és (5) bekezdésében, 65. § (9) és (10) bekezdésében, 71. § (4) bekezdésében, 82. § (2) bekezdésében, 84. § (4) bekezdés d) pontjában és 84. § (6) bekezdésében a „közüzemi” szövegrész helyébe a „közszolgáltatási” szöveg,
- b) 6. § (2) bekezdésében a „nyitva álló határidő” szövegrész helyébe a „nyitva álló jogvesztő határidő” szöveg,
- c) 56. § (2) bekezdésében a „közüzemi” szövegrészek helyébe a „közszolgáltatási” szöveg,
- d) 56. § (3) bekezdésében a „víziközmű-szolgáltatási” szövegrészek helyébe a „közszolgáltatási” szöveg,
- e) 66. § (1) bekezdésében a „15 napon belül” szövegrész helyébe a „30 napos határidőn belül” szöveg,
- f) 72. § (8) bekezdésében a második „közüzemi” szövegrész helyébe a „közszolgáltatási” szöveg lép.

## (5) Hatályát veszti az R17.

- a) 1. § 42. pontjában az „illetve jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság”,
- b) 60. § (2) bekezdésében az „, a szerződés megkötésének feltételeként”,
- c) 70. § (1) bekezdés d) pontjában a „neki felróható módon”,
- d) 4. melléklet 4. pontjában az „átalakulási” szövegrész.

**40. A dohánytermék-kiskereskedelmi tevékenységhez kapcsolódó engedélyezési eljárás egyes szabályairól szóló 181/2013. (VI. 7.) Korm. rendelet módosítása**

- 40. §** Hatályát veszti a dohánytermék-kiskereskedelmi tevékenységhez kapcsolódó engedélyezési eljárás egyes szabályairól szóló 181/2013. (VI. 7.) Korm. rendelet 3. § (2) bekezdésében az „Ebben az esetben – az egyéb jogszabályi feltételek fennállása esetén is – az engedélyt csak a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény 16. § (1) bekezdés d) pontjára utalással lehet megadni.” szövegrész.

**41. Az autópályák, autóutak és főutak használatáért fizetendő megtett úttal arányos díjról szóló 2013. évi LXVII. törvény végrehajtásáról szóló 209/2013. (VI. 18.) Korm. rendelet módosítása**

- 41. §** Az autópályák, autóutak és főutak használatáért fizetendő megtett úttal arányos díjról szóló 2013. évi LXVII. törvény végrehajtásáról szóló 209/2013. (VI. 18.) Korm. rendelet
- a) 10. § (3) bekezdés d) pontjában a „gazdasági társaságokról szóló törvény” szövegrész helyébe a „Polgári Törvénykönyv” szöveg,
  - b) 10. § (4) bekezdés b) pontjában a „gazdálkodó szervezetnél” szövegrész helyébe a „polgári perrendtartásról szóló törvény szerinti gazdálkodó szervezetnél (a továbbiakban: gazdálkodó szervezet)” szöveg,
  - c) 32. § (6) bekezdés a) pontjában a „cselekvőképtelen vagy korlátozottan cselekvőképessé” szövegrész helyébe a „cselekvőképességet érintő gondnokság alatt áll” szöveg lép.

**42. Záró rendelkezések**

- 42. §** Ez a rendelet 2014. március 15-én lép hatályba.

Orbán Viktor s. k.,  
miniszterelnök

**A Kormány 54/2014. (III. 3.) Korm. rendelete****Magyarország Kormánya és az Indonéz Köztársaság Kormánya között az Indonéz Köztársaság részére Magyarország által nyújtandó kedvezményes hitel általános feltételeiről, eljárási rendjéről, intézményi háttéréről és pénzügyi kereteiről szóló keretmegállapodás szövegének kihirdetéséről**

- 1. §** A Kormány e rendelettel felhatalmazást ad a Magyarország Kormánya és az Indonéz Köztársaság Kormánya között az Indonéz Köztársaság részére Magyarország által nyújtandó kedvezményes hitel általános feltételeiről, eljárási rendjéről, intézményi háttéréről és pénzügyi kereteiről szóló keretmegállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) kötelező hatályának elismerésére.
- 2. §** A Kormány a Megállapodást e rendelettel kihirdeti.
- 3. §** A Megállapodás hiteles angol nyelvű szövege és magyar nyelvű hivatalos fordítása a következő:

**“FRAME AGREEMENT****between the Government of Hungary and the Government of the Republic of Indonesia concerning general terms and procedures, institutional arrangements and financial frames for granting of Hungarian concessional credits to the Republic of Indonesia****Article 1****Definitions**

In the present agreement:

1. *concessional credit*: export credit tied to procurement of goods and/or services originating from Hungary and supported officially through interest rate support and insurance with a concessionality level not less than 35 per cent;
2. *mixed credits*: associated financing packages of concessionary credits mixed with grants. The overall concessionality level of a package set forth in the OECD rules is calculated on the basis of the interest subsidy and the grant part, the latter includes but not exceed the amount of the risk premium;
3. *concessionality level*: the difference between the nominal value of the concessional credit and the discounted present value of the future debt service payable by the borrower, expressed as a percentage of the nominal value of the concessional credit;
4. *grant element*: the part of the concessional credit's nominal capital value, non-repayable by the borrower;
5. *OECD Arrangement*: OECD Arrangement on Officially Supported Export Credits effective on the day of contracting;

**Article 2****General objectives**

- 1.) To strengthen the cooperation between Hungary and the Republic of Indonesia, the Government of Hungary has offered non refundable official support through interest rate support and grant element under its concessional credit program for deliveries of Hungarian goods and related services available for financing high priority development projects of the Republic of Indonesia selected based on the Indonesian prevailing regulations.
- 2.) The Government of Indonesia accepts the concessional credit line and, acting in accordance with its own legal system and international obligations, supports the realisation of the present framework programme of concessional credit ensuring the repayment of the credit spent and its additional charges through signing of the present Agreement by the Ministry of Finance and Ministry of National Development Planning / National Development Planning Agency (Bappenas).

**Article 3****Financial frame**

- 1.) An indicative financial frame of USD 50.000.000 is made available for financing of mutually approved project in the period of two years from the signing of this Agreement. The definitive engagement arises on the basis of the individual credit agreements concluded with the Hungarian Export Import Bank Pte. Ltd. (further on: Eximbank).

- 2.) Tenor of the credits disbursed under the concessional credit line shall be 19,5 years, which includes maximum 2 years grace period. The disbursement period is maximum 4 years.
- 3.) The individual credit agreement shall contain the definition of the starting point and disbursement period in compliance with this agreement.
- 4.) The interest rates shall be 0,05% in order to meet the concessionality level at least 35% and will be stipulated in the individual credit agreements and it remains constant for the whole tenor of the credit.

#### **Article 4**

##### **Utilisation of the concessional credit line**

- 1.) The concessional credit line can be utilised for the realisation of projects not objected by signers of the OECD Arrangement during the procedure in conformity with the acceptance rules of the OECD Arrangement and the consultation procedure, respectively.
- 2.) The mutually selected projects will be realised by exports of Hungarian goods and related services through companies registered in Hungary. The financing realised under the concessional credit line may include the foreign content in cases if at least 50 per cent of the export realised by companies registered in Hungary qualifies as of Hungarian origin. The concessional credit line can be utilised for the realisation of the mutually selected projects according to the Annex of the present Agreement.
- 3.) The Government of Indonesia or the executing agency appointed by it for realisation of the selected projects chooses, in conformity with its internal rules, acting in accordance with the Good Procurement Practice for ODA (Official Development Assistance), companies registered in Hungary (further on: exporter) and gives the Ministry for National Economy of Hungary information about its decisions.

#### **Article 5**

##### **Acceptance procedure**

- 1.) The Indonesian Party assigns the Executing Agency to discuss the Project Cycle Procedure with the Hungarian Party which shall be documented on expert level.
- 2.) The Contracting Parties, for acceptance of the projects financed under the credit line as per the present Agreement, will follow the procedure below:
  1. The exporter and the buyer/importer elaborate the export contract on the realisation of the project.
  2. The Party of Indonesia approves the export contract concluded and gives a written notice about this to the Hungarian Party.
  3. The Hungarian Party will confirm in writing the export contract approved by the Party of Indonesia.

#### **Article 6**

##### **Disbursement of the concessional credits**

- 1.) Detailed conditions of the concessional credits provided to finance the projects accepted by the Contracting Parties are to be stipulated in the individual credit agreements between the Ministry of Finance of Indonesia as the borrower, representing the Government of the Republic of Indonesia on the one part and Eximbank as the creditor on the other.
- 2.) Eximbank, for the account of its own resources, lends, up to the amount of credit line agreed in the present Agreement, concessional credits to the Ministry of Finance of Indonesia for the realisation of the accepted projects. The measure of the financing is 100 per cent of the value of the accepted projects and the grant part.
- 3.) Eximbank and the Hungarian Export Credit Insurance Pte. Ltd. (MEHIB), in accordance with the international obligations, notify beforehand their intention to lend concessional credits related to the particular projects. After successful execution of the procedure of approval Eximbank gives notes to the importer/buyer and the exporter, and the Contracting Parties, respectively.

#### **Article 7**

##### **Taxes, fees**

- 1.) The Contracting Parties are obliged to pay the taxes, fees and other public charges arising on the basis of the execution of the present Agreement in their own country. These costs cannot be paid from the individual concessional credits.
- 2.) Costs arising during the particular credit agreements shall be paid by the parties of the credit agreements in their own country and they cannot be charged on the individual concessional credits.

- 3.) During the reimbursement of the loan and the payment of the interest the amounts to be paid cannot be decreased by the tax levied by the Republic of Indonesia or other amounts arising as a result of other payment obligations.
- 4.) As for the Indonesian Party, tax exemption and relief shall be in accordance with the prevailing tax laws and regulations.

### **Article 8**

#### **Dispute Settlement**

The Contracting Parties shall settle any dispute in connection with the Agreement in the course of direct negotiations.

### **Article 9**

#### **Governing Law**

Individual credit agreements shall be governed by the laws of Hungary.

### **Article 10**

#### **Closing provisions**

- 1.) The present Agreement shall enter into force on the thirtieth (30th) day after the date of the latter notification in which the Contracting Parties indicate the completion of the legal requirements for the entry into force. The present Agreement will be valid for a period of two years from the entry into force of the Agreement.
- 2.) Provisions of the present Agreement, even after their expiry, shall be applicable for those projects accepted and financed on the basis of the particular credit agreements concluded according to the present Agreement.
- 3.) The present Agreement may be cancelled in writing through diplomatic channels with prior mutual discussion among the Contracting Parties. In this case the Agreement shall abate on the 30<sup>th</sup> (thirtieth) day of the other Contracting Party's receipt of the notification about cancellation.
- 4.) The Contracting Parties may amend or supplement the present Agreement at their common will and agreement through the way of exchange of diplomatic notes. These amendments and supplements shall come into force according to point 1 of this Article.
- 5.) This agreement shall in no way prejudice the obligations of Hungary as a member state of the European Union. Consequently the provisions of the present Agreement shall not be invoked or interpreted in such a way as to invalidate or otherwise affect the obligations of Hungary imposed by the Treaties on which the European Union is founded.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, have signed this Frame Agreement.

DONE in duplicate in Budapest on the 12<sup>th</sup> day of December. in 2013 in the English language.

For the Government of Hungary  
.....

For the Government of the Republic of Indonesia  
.....

#### *ANNEX ON*

PROJECTS PROPOSED FOR REALISATION ON THE BASIS OF THE AGREEMENT ON A FRAMEWORK PROGRAM FOR FINANCIAL CO-OPERATION BETWEEN HUNGARY AND THE REPUBLIC OF INDONESIA

1.) IKK Water Supply Program and Small Water Treatment Plant for Water Scarcity Area
--



**KERETMEGÁLLAPODÁS  
MAGYARORSZÁG KORMÁNYA ÉS AZ INDONÉZ KÖZTÁRSASÁG KORMÁNYA KÖZÖTT AZ INDONÉZ  
KÖZTÁRSASÁG RÉSZÉRE MAGYARORSZÁG ÁLTAL NYÚJTANDÓ KEDVEZMÉNYES HITEL ÁLTALÁNOS  
FELTÉTELEIRŐL, ELJÁRÁSI RENDJÉRŐL, INTÉZMÉNYI HÁTTERÉRŐL ÉS PÉNZÜGYI KERETEIRŐL**

**1. cikk**

**Meghatározások**

Jelen Megállapodás alkalmazásában:

1. *kedvezményes hitel*: olyan kamattámogatás és biztosítás útján állami támogatásban részesülő, Magyarországról származó áruk és/vagy szolgáltatások beszerzéséhez kötött exporthitel, amelyben a kedvezmény mértéke legalább 35%;
2. *vegyes hitelek*: olyan pénzügyi csomag, amely egyaránt tartalmaz kedvezményes hitelt és adományokat. Az OECD szabályok értelmében a csomag összesített kedvezményeinek mértéke a kamattámogatás és a legfeljebb a kockázati felár összegével megegyező adományelem alapján kerül kiszámításra;
3. *kedvezményezettség mértéke*: a hitel névértéke és a hitelfelvevő által a jövőbeni adósságszolgálat diszkontált jelenértéke közötti különbség, a kedvezményes hitel névértékének százalékában kifejezve;
4. *adományelem*: a kedvezményes hitel névleges tőkeértékének a hitelfelvevő által vissza nem térítendő része;
5. *OECD Megállapodás*: a hivatalosan támogatott exporthitelekről szóló OECD megállapodás szerződéskötéskor hatályos változata.

**2. cikk**

**Általános célkitűzések**

- 1.) A Magyarország és az Indonéz Köztársaság közötti együttműködés erősítése érdekében Magyarország Kormánya vissza nem térítendő hivatalos támogatás nyújtását ajánlja fel egyrészt kamattámogatás, másrészt adományelem formájában a kedvezményes hitel program keretében, amelynek részeként az Indonéz Köztársaság kiemelt programjainak a finanszírozása kapcsán magyar termékek szállítására és kapcsolódó szolgáltatások nyújtására kerül sor a hatályos indonéz szabályozás szerint.
- 2.) Az Indonéz Köztársaság Kormánya elfogadja a kedvezményes hitelkeretet, és – saját jogrendszerével, illetve az ország nemzetközi kötelezettségvállalásaival összhangban – támogatja a jelen kedvezményes hitel program megvalósítását, továbbá a jelen Megállapodásnak a Pénzügyminisztérium és a Nemzeti Fejlesztési és Tervezési Minisztérium / Nemzeti Fejlesztési és Tervezési Ügynökség (Bappenas) által történő aláírásával garanciát vállal a felhasznált hitelkeret és annak járulékos költségei visszafizetésére.

**3. cikk**

**Pénzügyi keretek**

- 1.) A kölcsönösen elfogadott projektek finanszírozására 50.000.000 USD összegű indikatív keretösszeg kerül rendelkezésre bocsátásra a jelen Megállapodás aláírásától számított két éven belül. Konkrét kötelezettségvállalás a Magyar Export Import Bank Zrt.-vel (a továbbiakban: Eximbank) aláírt egyes hitelszerződések alapján keletkezik.
- 2.) A kedvezményes hitelkeret alapján folyósított hitelek futamideje 19,5 év, mely maximum 2 év türelmi időt foglal magába. A folyósítási időszak maximum 4 év.
- 3.) A hitel törlesztésének kezdőnapja és a folyósítási időszak az egyedi hitelszerződésben kerül meghatározásra jelen Megállapodással összhangban.
- 4.) A kamatláb 0,05%, amely megfelelő a minimum 35% kedvezményezettségi szinthez, és az egyes hitelszerződésekben kerül rögzítésre, és a hitel teljes futamideje alatt változatlan.

**4. cikk**

**A kedvezményes hitelkeret felhasználása**

- 1.) A kedvezményes hitelkeret olyan projektek finanszírozására használható fel, amelyekkel szemben az OECD Megállapodás aláírói nem emeltek kifogást, illetve amelyeket a konzultációs eljárás során elfogadtak.
- 2.) A Felek kölcsönös megegyezésével kiválasztott projektek megvalósítása magyar termékek és kapcsolódó szolgáltatások Magyarországon bejegyzett gazdasági társaságok részvételével történő exportját jelenti. Nem magyar származású árucikkekre, illetve szolgáltatásokra akkor nyújtható finanszírozás a kedvezményes hitelkeret terhére, ha a Magyarországon bejegyzett gazdasági társaságok exportjának legalább 50 százaléka magyar

eredetűnek minősül. A kedvezményes hitelkeret jelen Megállapodás mellékletében szereplő közösen kiválasztott projektek megvalósítására használható fel.

- 3.) Az Indonéz Köztársaság Kormánya, illetve a kiválasztott projektek lebonyolításával általa megbízott ügynökség jogosult kiválasztani a Magyarországon bejegyzett gazdasági társaságokat (a továbbiakban: exportőrök) saját belső szabályozásával, valamint a hivatalos fejlesztési támogatásokra (ODA) vonatkozó Jó Beszerzési Gyakorlattal összhangban, és ezzel kapcsolatos döntéséről Magyarország Nemzetgazdasági Minisztériumát tájékoztatja.

## **5. cikk**

### **Befogadási eljárás**

- 1.) Az Indonéz Fél kijelöli a végrehajtó ügynökséget, mely megvitatja a magyar féllel a projektmegvalósítási folyamatot, amely szakértői szinten kerül rögzítésre.
- 2.) Jelen Megállapodás alapján a hitelkeretből finanszírozandó projektek befogadásához a Szerződő Felek az alábbi eljárást követik:
  1. Az exportőr és a vevő/importőr elkészíti a projekt megvalósításához szükséges exportszerződést.
  2. Az Indonéz Fél jóváhagyja az elkészített exportszerződést, és erről írásos értesítést küld a Magyar Félnek.
  3. A Magyar Fél írásban megerősíti az Indonéz Fél által jóváhagyott exportszerződést.

## **6. cikk**

### **A kedvezményes hitelek folyósítása**

- 1.) A Szerződő Felek által jóváhagyott projektek finanszírozására nyújtott kedvezményes hitelek részletes feltételeit az Indonéz Köztársaság Kormányának képviseletében eljáró indonéz Pénzügyminisztérium (mint hitelfelvevő) és az Eximbank (mint hitelező) között létrejött egyedi hitelszerződésekben kell szabályozni.
- 2.) Az Eximbank saját forrása terhére a kedvezményes hitel névértékének összegéig kedvezményes hiteleket nyújt az Indonéz Köztársaság Pénzügyminisztériumának a jóváhagyott projektek megvalósítására. A finanszírozás mértéke a jóváhagyott projektek értékének 100 százaléka, valamint az adományelem értéke.
- 3.) Az Eximbank és a Magyar Exporthitel Biztosító Zrt. (MEHIB) a nemzetközi kötelezettségek szerint előzetesen bejelenti az egyedi projekthez kapcsolódó hitel nyújtásának szándékát. A jóváhagyási folyamat sikeres lezárása után az Eximbank tájékoztatja az importőrt/vásárlót és az exportőrt, valamint a Szerződő Feleket.

## **7. cikk**

### **Adók és költségek**

- 1.) A Szerződő Felek kötelesek megfizetni a jelen Megállapodás végrehajtásával összefüggésben a saját országukban felmerülő adókat, illetékeket és egyéb közterheket. Ezek a költségek az egyes kedvezményes hitelekből nem fizethetők ki.
- 2.) Az egyedi hitelszerződések kapcsán saját országukban felmerülő költségeket a hitelszerződést aláíró felek kötelesek megfizetni, az ilyen jellegű költségek nem finanszírozhatóak a kedvezményes hitelek terhére.
- 3.) A hiteltörlesztés és a kamatfizetés által érintett összegek nem csökkenthetők az Indonéz Köztársaság által kivetett adókkal vagy más fizetési kötelezettségvállalások összegével.
- 4.) Az Indonéz Fél vonatkozásában az adómentesség és kedvezmény a hatályos adójogszabályok szerint történik.

## **8. cikk**

### **Jogviták rendezése**

A Szerződő Felek a jelen Megállapodással kapcsolatos minden vitás kérdést közvetlen tárgyalások útján rendezik.

## **9. cikk**

### **Irányadó jog**

Az egyedi hitelszerződésekre Magyarország jogszabályai az irányadóak.

## **10. cikk**

### **Záró rendelkezések**

- 1.) A jelen Megállapodás a két ország hatályba lépéséhez szükséges jogi előírásainak teljesüléséről szóló későbbi értesítést követő 30. napon lép hatályba, és a jelen Megállapodás hatályba lépésétől számított két évig marad hatályban.

- 2.) Jelen Megállapodás rendelkezései a Megállapodás megszűnését követően is érvényesek a jelen Megállapodás értelmében megkötött egyedi hitelszerződések alapján jóváhagyott és finanszírozott projektekre.
- 3.) Jelen Megállapodást bármelyik Szerződő Fél előzetes kölcsönös egyeztetés alapján diplomáciai úton írásban felmondhatja. Ebben az esetben a Megállapodás a felmondásról szóló értesítésnek a másik Szerződő Fél által történt kézhezvételét követő 30. (harmincadik) napon hatályát veszti.
- 4.) A Szerződő Felek jogosultak a jelen Megállapodást közös akaratral, kölcsönös megegyezéssel diplomáciai jegyzékváltás útján módosítani vagy kiegészíteni. Az ilyen módosítások és kiegészítések a jelen cikk 1) pontjában meghatározottak szerint válnak hatályossá.
- 5.) Jelen Megállapodás nem befolyásolhatja Magyarország Európai Unió tagtségéből fakadó kötelezettségeit. Következésképpen jelen Megállapodás rendelkezéseire nem lehet úgy hivatkozni, illetve azok nem értelmezhetők oly módon, mely érvényteleníténé, vagy egyéb módon befolyásolná Magyarország azon kötelezettségeit, melyek az Európai Unió alapító szerződéseiből erednek.

A fentiek hitelül alulírottal aláírták ezt a keretmegállapodást.

Aláírásra került Budapest, 2013. év december hónap 12. napján, angol nyelven, két eredeti példányban.

Magyarország Kormánya nevében

Az Indonéz Köztársaság Kormánya nevében

.....

.....

*Melléklet:*

Magyarország és az Indonéz Köztársaság közötti pénzügyi együttműködési keretprogram alapján megvalósításra javasolt projektek listája

1. IKK Vízellátási Program és Kis kapacitású víztisztítók vízhiányos területekre
--

”

- 4. §**
- (1) Ez a rendelet – a (2) bekezdésben meghatározott kivétellel – a kihirdetését követő napon lép hatályba, és a Megállapodás hatályvesztésének a Megállapodás 10. cikk 1. pontjában meghatározott időpontjában hatályát veszti.
  - (2) A 2. § és a 3. § a Megállapodás hatálybalépésének a Megállapodás 10. cikk 1. pontjában meghatározott időpontjában lép hatályba.
  - (3) A Megállapodás, illetve a 2. § és a 3. § hatálybalépésének naptári napját, valamint a Megállapodás, illetve e rendelet hatályvesztésének naptári napját a külpolitikáért felelős miniszter annak ismertté válását követően a Magyar Közlönyben haladéktalanul közzétett közleményével állapítja meg.
  - (4) E rendelet végrehajtásához szükséges intézkedésekről a külgazdaságért és a Kárpát-medencei Gazdasági Övezet gazdaságfejlesztéséért felelős miniszter gondoskodik.
- 5. §**
- Hatályát veszti a Magyar Köztársaság Kormánya és az Indonéz Köztársaság Kormánya között az Indonéz Köztársaság részére Magyarország által nyújtandó kötött segélyhitel általános feltételeiről, eljárási rendjéről, intézményi háttéréről és pénzügyi kereteiről szóló keretmegállapodás kötelező hatályának elismerésére adott felhatalmazásról és kihirdetéséről szóló 233/2009. (X. 20.) Korm. rendelet.

Orbán Viktor s. k.,  
miniszterelnök

## IX. Határozatok Tára

### A köztársasági elnök 87/2014. (III. 3.) KE határozata kitüntetés adományozásáról

Az Alaptörvény 9. cikk (4) bekezdés f) pontja, illetve a Magyarország címerének és zászlajának használatáról, valamint állami kitüntetéseiről szóló 2011. évi CCII. törvény 18. § (1) bekezdése alapján – a miniszterelnök előterjesztésére –

a magyar–török kulturális és gazdasági kapcsolatok fejlesztése érdekében tett erőfeszítései elismeréseként

*Mehmet Özhaseki* Kayseri nagyváros főpolgármestere részére a

MAGYAR ÉRDEMREND LOVAGKERESZTJE  
polgári tagozata

kitüntetést adományozom.

Budapest, 2014. február 12.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

Ellenjegyzem:

Budapest, 2014. február 14.

*Orbán Viktor* s. k.,  
miniszterelnök

KEH ügyszám: VIII-1/00876-1/2014.

### A köztársasági elnök 88/2014. (III. 3.) KE határozata magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövet kinevezéséhez való hozzájárulásról

Az Alaptörvény 9. cikk (4) bekezdés b) pontja alapján – a külügyminiszter előterjesztésére – hozzájárulok *Seco Intchasso* rendkívüli és meghatalmazott nagykövetnek a Bissau-Guineai Köztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetévé történő kinevezéséhez, moszkvai székhellyel.

Budapest, 2014. február 6.

*Áder János* s. k.,  
köztársasági elnök

Ellenjegyzem:

Budapest, 2014. február 17.

*Martonyi János* s. k.,  
külügyminiszter

KEH ügyszám: IV-5/00699/2014.

**A Kormány 1094/2014. (III. 3.) Korm. határozata  
Magyarország negyedik jelentése az Európa Tanács Nemzeti Kisebbségek Védelméről szóló  
Keretegyezménye végrehajtásáról**

1. A Kormány elfogadja Magyarországnak az Európa Tanács Nemzeti Kisebbségek Védelméről szóló Keretegyezménye végrehajtásáról szóló negyedik időszaki jelentését (a továbbiakban: jelentés).
2. A Kormány felhatalmazza a külügyminisztert vagy az általa megbízott személyt, hogy a jelentést – angol nyelvre történő lefordíttatását követően – az Európa Tanács főtítkárának adja át.

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök

---

**A Kormány 1095/2014. (III. 3.) Korm. határozata  
a Magyarország Kormánya és a Lengyel Köztársaság Kormánya között a kölcsönös vízumképviseltről szóló  
Megállapodás szövegének végleges megállapítására adott felhatalmazásról**

A Kormány

1. egyetért a Magyarország Kormánya és a Lengyel Köztársaság Kormánya között a kölcsönös vízumképviseltről szóló Megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) bemutatott szövegével;
2. felhatalmazza a külpolitikáért felelős minisztert vagy az általa kijelölt személyt a Megállapodás bemutatott szövegének – a megerősítés fenntartásával történő – végleges megállapítására;
3. felhívja a külpolitikáért felelős minisztert, hogy a Megállapodás szövege végleges megállapításához szükséges meghatalmazási okiratot adja ki;
4. elfogadja a Megállapodás kihirdetéséről szóló törvénytervezetet, és elrendeli a Megállapodás szövegének végleges megállapítását követően annak az Országgyűléshez történő benyújtását. A törvényjavaslat előadójának a Kormány a külpolitikáért felelős minisztert jelöli ki.

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök

---

**A Kormány 1096/2014. (III. 3.) Korm. határozata  
a magyar–román határszakaszon tervezett határon átnyúló közútkapcsolatok megvalósításával összefüggő  
feladatokról**

A Kormány

1. egyetért azzal, hogy a Szeged–Makó–Csanádpalota (H) és Nădlac–Arad (RO) közötti autópálya-kapcsolat létesítése miatt Csanádpalota és Nădlac (Nagylak) között autópálya-határátkelőhely létesüljön;
2. egyetért azzal, hogy a Csanádpalota és Nădlac (Nagylak) autópálya-határátkelőhelyen a nemzetközi személy- és áruforgalom ellenőrzése Románia államterületén közös helyen történjen; és tudomásul veszi a román fél tájékoztatását, hogy a határátkelőhelyen a vonatkozó jogszabályok szerint veszélyes árut, valamint az állat- és növény-egészségügyi vizsgálatkötelezettség alá eső árut szállító járművek nem közlekedhetnek;
3. egyetért azzal, hogy a magyar–román határszakaszon megvalósuló további határon átnyúló közútkapcsolatok forgalomba helyezéséhez Románia teljes jogú schengeni taggá válásáig fel kell mérni és biztosítani kell az államhatár átlépéséhez szükséges feltételeket;

4. felhívja az érintett minisztereket, hogy feladat- és hatáskörükben eljárva gondoskodjanak a román féllel a Csanádpalota–Nádlac (Nagylak) autópálya-határátkelőhely létrehozásával kapcsolatos szakmai tárgyalások lefolytatásáról az 1. és 2. pontban foglaltak alapján;  
*Felelős:* belügyminiszter  
nemzeti fejlesztési miniszter  
nemzetgazdasági miniszter  
*Határidő:* 2014. szeptember 30.
5. felhívja a Miniszterelnökséget vezető államtitkárt és a belügyminisztert, hogy a 3. pontban foglaltak megvalósítása érdekében feladat- és hatáskörükben eljárva gondoskodjanak a román féllel és az Európai Bizottsággal történő szakmai egyeztetések lefolytatásáról;  
*Felelős:* Miniszterelnökséget vezető államtitkár  
belügyminiszter  
*Határidő:* 2014. december 31.
6. felhívja a belügyminisztert, hogy a 4. és 5. pont alapján a román féllel folytatott szakmai tárgyalások eredményéről készítsen jelentést a Kormány számára.  
*Felelős:* belügyminiszter  
*Határidő:* 2014. október 31.

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök

**A Kormány 1097/2014. (III. 3.) Korm. határozata  
a Társadalmi Felzárkózási és Cigányügyi Tárcaközi Bizottság létrehozásáról szóló  
1199/2010. (IX. 29.) Korm. határozat módosításáról**

1. A Társadalmi Felzárkózási és Cigányügyi Tárcaközi Bizottság létrehozásáról szóló 1199/2010. (IX. 29.) Korm. határozat (a továbbiakban: TFCTB Korm. határozat) 3. pont b) alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
„b) évente jelentést készít a Kormány részére a feladatkörébe tartozó ügyek aktuális helyzetéről, és a megtett intézkedésekről, a Nemzeti Társadalmi Felzárkózási Stratégia intézkedési tervének végrehajtásáról szóló jelentés elkészítésével egyidejűleg, és”
2. A TFCTB Korm. határozat 5. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
„5. A TFCTB további tagjai (a továbbiakban: bizottsági tag):  
a) a Nemzetgazdasági Minisztérium foglalkoztatáspolitikáért felelős államtitkára,  
b) a Belügyminisztérium önkormányzati államtitkára, valamint közfoglalkoztatásért és vízügyért felelős helyettes államtitkára,  
c) az Emberi Erőforrások Minisztériumának köznevelésért felelős államtitkára, felsőoktatásért felelős államtitkára, szociális és családügyért felelős államtitkára, kultúráért felelős államtitkára, egészségügyért felelős államtitkára, sportért és ifjúságért felelős államtitkára, valamint az egyházi, nemzetiségi és civil társadalmi kapcsolatokért felelős államtitkára,  
d) a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztériumnak a területi közigazgatásért felelős államtitkára,  
e) a Vidékfejlesztési Minisztérium vidékfejlesztésért felelős államtitkára,  
f) a Központi Statisztikai Hivatal elnöke, és  
g) a Miniszterelnökség képviselője.”
3. A TFCTB Korm. határozat 12. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:  
„12. A TFCTB üléseiről a TFCTB Titkársága emlékeztetőt készít. Vitás kérdés esetén az emlékeztető tartalmazza a kisebbségben maradt, a TFCTB döntéseivel egyet nem értő külön véleményt. Az emlékeztető elkészítéséről és a bizottsági tagok részére történő megküldéséről – az ülést követő tíz munkanapon belül – az TFCTB Titkársága gondoskodik.”
4. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök



**A miniszterelnök 25/2014. (III. 3.) ME határozata  
a kibővült Európai Unió gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségei csökkentését célzó, a Svájci Szövetségi  
Tanács és a Magyar Kormány között létrejött Svájci–Magyar Együttműködési Program végrehajtásáról szóló  
Keretmegállapodás módosításának létrehozására adott felhatalmazásról**

A nemzetközi szerződésekkel kapcsolatos eljárásról szóló 2005. évi L. törvény 5. § (1) bekezdése szerinti hatáskörömben eljárva, a Miniszterelnökséget vezető államtitkár és a külügyminiszter előterjesztése alapján

1. egyetértek a kibővült Európai Unió gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségei csökkentését célzó, a Svájci Szövetségi Tanács és a Magyar Kormány között létrejött Svájci–Magyar Együttműködési Program végrehajtásáról szóló Keretmegállapodás (a továbbiakban: Keretmegállapodás) módosításának létrehozásával;
2. felhatalmazom a Miniszterelnökséget vezető államtitkárt, hogy a tárgyalásokon részt vevő személyeket kijelölje;
3. felhatalmazom a Miniszterelnökséget vezető államtitkárt vagy az általa kijelölt személyt, hogy a tárgyalások eredményeként előálló szövegtervezetet kézjegyével lássa el;
4. felhívom a külügyminisztert, hogy a Keretmegállapodás módosításának létrehozásához szükséges meghatalmazási okiratot adja ki;
5. felhívom a Miniszterelnökséget vezető államtitkárt és a külügyminisztert, hogy a Keretmegállapodás módosításának létrehozását követően a Keretmegállapodás módosítása szövegének végleges megállapítására való felhatalmazásról szóló határozat tervezetét haladéktalanul terjesszék a Kormány elé.

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök

**A miniszterelnök 26/2014. (III. 3.) ME határozata  
az egyrészről Izland, a Liechtensteini Hercegség, a Norvég Királyság, és másrészről a Magyar  
Köztársaság között az EGT Finanszírozási Mechanizmus 2009–2014-es időszakának végrehajtásáról  
szóló együttműködési megállapodás, valamint a Norvég Királyság és a Magyar Köztársaság között  
a Norvég Finanszírozási Mechanizmus 2009–2014-es időszakának végrehajtásáról szóló együttműködési  
megállapodás módosításának létrehozására adott felhatalmazásról**

A nemzetközi szerződésekkel kapcsolatos eljárásról szóló 2005. évi L. törvény 5. § (1) bekezdése szerinti hatáskörömben eljárva, a Miniszterelnökséget vezető államtitkár és a külügyminiszter előterjesztése alapján

1. egyetértek az egyrészről Izland, a Liechtensteini Hercegség, a Norvég Királyság, és másrészről a Magyar Köztársaság között az EGT Finanszírozási Mechanizmus 2009–2014-es időszakának végrehajtásáról szóló együttműködési megállapodás, valamint a Norvég Királyság és a Magyar Köztársaság között a Norvég Finanszírozási Mechanizmus 2009–2014-es időszakának végrehajtásáról szóló együttműködési megállapodás (a továbbiakban: együttműködési megállapodások) módosításának létrehozásával;
2. felhatalmazom a Miniszterelnökséget vezető államtitkárt, hogy a tárgyalásokon részt vevő személyeket kijelölje;
3. felhatalmazom a Miniszterelnökséget vezető államtitkárt vagy az általa kijelölt személyt, hogy a tárgyalások eredményeként előálló szövegtervezeteket kézjegyével lássa el;
4. felhívom a külügyminisztert, hogy az együttműködési megállapodások módosításának létrehozásához szükséges meghatalmazási okiratokat adja ki;
5. felhívom a Miniszterelnökséget vezető államtitkárt és a külügyminisztert, hogy az együttműködési megállapodások módosításának létrehozását követően az együttműködési megállapodások módosítása szövegének végleges megállapítására való felhatalmazásról szóló határozat tervezetét haladéktalanul terjesszék a Kormány elé.

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök

**A miniszterelnök 27/2014. (III. 3.) ME határozata  
a Magyarország Kormánya és Türkmenisztán Kormánya közötti légitársasági megállapodás létrehozására  
adott felhatalmazásról**

A nemzetközi szerződésekkel kapcsolatos eljárásról szóló 2005. évi L. törvény 5 §. (1) bekezdése szerinti hatáskörömben eljárva, a nemzeti fejlesztési miniszter és a külügyminiszter előterjesztése alapján

1. egyetértek a Magyarország Kormánya és Türkmenisztán Kormánya közötti légitársasági megállapodás (a továbbiakban: megállapodás) létrehozásával;
2. felhatalmazom a közlekedésért felelős minisztert, hogy – az érintett miniszterekkel egyetértésben – a tárgyalásokon részt vevő személyeket kijelölje;
3. felhatalmazom a közlekedésért felelős minisztert vagy az általa kijelölt személyt, hogy a tárgyalások eredményeként előálló szövegtervezetet kézjeggyével ellássa;
4. felhatalmazom a külpolitikáért felelős minisztert, hogy a megállapodás létrehozásához szükséges meghatalmazási okiratot adja ki;
5. felhívom a közlekedésért felelős minisztert és a külpolitikáért felelős minisztert, hogy a megállapodás létrehozását követően a megállapodás szövegének végleges megállapítására való felhatalmazásról szóló határozat tervezetét haladéktalanul terjesszék a Kormány elé.

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök

---

A Magyar Közlönyt a Szerkesztőbizottság közreműködésével a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium szerkeszti.

A Szerkesztőbizottság elnöke: dr. Biró Marcell,

a szerkesztésért felelős: dr. Borókainé dr. Vajdovits Éva.

A szerkesztőség címe: Budapest V., Kossuth tér 2–4.

A Határozatok Tára hivatalos lap tartalma a Magyar Közlöny IX. részében jelenik meg.

A Magyar Közlöny hiteles tartalma elektronikus dokumentumként a <http://www.magyarokozlony.hu> honlapon érhető el.

A Magyar Közlöny oldalhű másolatát papíron kiadja a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó.

Felelős kiadó: Majláth Zsolt László ügyvezető.